BONDIA ARUBA ®

E

Gobierno ta bay bisa prensa...
Kico ta etica...?

Diaranson 5 di Januari 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Apertura di scol posponi te dia 10 di januari



Pagina 6

- **Aña 2022: E reto grandi di salud mental**
  Pagina 4
- **Mas di mil caso positivo di Covid den un solo dia**
  Pagina 7
- **Colombia: Al menos 23 fayecido den enfrentamento entre ELN y disidencia FARC**
  Pagina 8

‘Mester tene bon cuenta pa no haci Aruba mas caro di loke e ta caba’



Pagina 2



Hulanda: 10 miyon euro di daño causa pa celebracion di Aña Nobo

Pagina 20

Djean Macares ta marca historia cu acuerdo miyonario cu San Francisco Giants



Pagina 14

Hubert Dirksz FTA:

"Pa 2022 mester tene bon cuenta pa no haci Aruba mas caro di loke e ta "

Den un entrevista pa Bon Dia Aruba Sr. Hubert Dirksz, tesorero di Federacion di Trahadonan di Aruba (FTA), a splica con aña 2021 a bay pa e federacion, e retonan y recuperacion. E ta conta tambe di e expectativanan cu FTA tin pa aña nobo 2022.



Sr. Dirksz ta indica cu aña 2021 tabata un aña cu, a pesar cu e recuperacion cu a cuminsa toch na 2020 caba y na 2021 el a sigui, durante aña a premira cu e recuperacion di camber lo a bay back na loke e tabata prome, e yegada di e variante di Covid, Omicron, a haci cu e recuperacion di camber no a supera loke nan tabata pensa.

Na mesun momento el señala cu pa loke ta e negociacionnan di CAO, e nivel di contractnan tur a mehora, cu excepcion di dos compania di comercio cu a keda den un situacion dificil, cu tabata dificil caba prome cu e crisis di Covid. "Bo por bisa aña 2021 no a bay malo", el bisa.

El a remarca cu FTA a tene cuenta tambe cu e hecho cu companianan a reduci e orario di trabao pa empleadonan cu consecuentemente ta nifica entrada menos pa cada trahado y door di esey FTA a reduci tambe cu e mesun porcentahe cu a reduci e orario di trabao di trahadonan, e contribucion.

Di otro banda, Sr. Dirksz ta indica, cu tur loke cu a wordo entrega a wordo recupera den casi 100%. "Esey ta hopi bon", el a bisa. "Tin un speransa toch cu na momento cu bo ta firma un CAO di tres aña, esey ta significa cu toch tin speransa cu e situacion lo mehora".

El a sigui splica cu FTA a firma den aña 2021 CAO, den sector di construccion, den sector hotelero tambe y el a señala cu sector comercio a keda dificil pero nan ta trahando ariba esey y sector bancario tambe nan ta bezig cune, mescos cu e otro sectornan. Pero a pesar di tur e situacion, el a expresa cu FTA ta kere cu no solamente recuperacion di ocupacion di cambernan, pero tambe e subsidio cu a ricibi for di Hulanda a yuda pa e companianan full priva, companianan estatal y pa Gobierno por tin forsa y un capacidad pa recupera.

Pa loke ta trata expectativanan pa e aña nobo aki, el apunta cu nan ta mira cu e situacion lo keda stabiel, sperando si cu e ocupacion di cambernan lo keda bon. El a enfatisa cu FTA ta consciente cu e situacion financiero di pais Aruba ta keda un reto, un situacion dificil y di otro banda nan ta consciente tambe cu Aruba tin un demanda grandi pa loke ta turismo y esaki ta trece un preocupacion ora cu ta trata aumento di capacidad di camber.

"Nos ta kere si, cu aunke tin un necesidad financiero pa e caha di Gobierno, nos tin un preocupacion si en caso mester bay percura pa aumenta e cantidad di cambernan cu sin control esey lo por tin presion ariba mercado laboral cu lo por trece su problemanan", el a indica.

"Pa 2022 mester tene bon cuenta pa mantene e producto y no haci Aruba mas caro di loke e ta caba. Mester tene cuenta pa mantene, cual nos ta haci nos best den e parti aki, un nivel di poder di compra pa e ora por keda den un balans pa asina e situacion social no bay atras mientras cu tin un desaroyo economico", el a agrega.

Desempleo ta un problema cu mas cu claro a aumenta cu e pandemia di COVID-19. Sr. Dirksz ta splica cu FTA ta consciente di esey y el a enfatisa cu no por trece trahadonan di afo mientras cu tin desempleo localmente mirando cu esey tambe ariba su mes lo por afecta e producto turistico cu tambe por tin su impactonan negativo ariba termino largo.

"Nos ta kere mester percura pa atende cu e demanda pa trabao localmente prome y si ta necesario mester un programa di her-, bij-, omscholing pa recapatisacion di esunnan cu no a yega di traha den e sector eynan y tambe pa nivela e beneficionan pa e ora e ta mas facil pa ubica esunnan cu ta desemplea of cu ta traha den otro sector pa bay over den e sector hotelero", el a bisa.

Si yega asina leu cu no por haya hende despues di haci todo lo posible pa cubri e demanda pa trabao localmente, segun el a indica, e ora ey no ta keda nada otro cu permiti trahadonan di afo bin Aruba pa traha, pero bao di miho medidanan cu locual a tuma den pasado pa trahadonan di afo, cu e pensamento pa no haci daño na e producto turistico.

Ariba e topico di e lucha sindical pa elimina e recorte salarial di 12.6% cu ya tin algun luna caba andando, Sr. Dirksz ta remarca cu e ta kere cu e lucha ta husto. "Nos sa cu e ultimo caminda cu mester mishi cune ta den e cartera di hende, es decir cu su poder di compra pasobra ganando poco of hopi e entrada cu cada trahado ta ricibi ta destina pa mantene su calidad d bida. Sigur pa esunnan di entrada abao un corte di 12.6% ta demasiado y esaki ta afecta su poder di compra cu no ta bon", el a expresa

E recorte salarial di 12.6% tin casi dos aña tumando luga y Sr. Dirksz ta subraya cu esaki tin un impacto grandi y cu pa e motibo ey mes e lucha ey mester continua. El a remarca cu nan ta consciente cu e problema di cortamento den gastonan di aparato gubernamental mester tuma luga, pero el a splica cu mester wak tur otro caminda pa corta prome y na final structuralmente mester wak pa baha e costo di personal sin mishi y sin haci daño na e trahado su poder di compra.



SIMAR y veld di Enseñansa preocupa pa apertura di scol cu cantidad halto di casonan di Covid-19

Pa via di aumento drastico di casonan di Covid-19 cu e variante Omicron a bin dilanti e pregunta si ta bon pa muchanan cuminsa scol mañan diahuebs mirando e situacion di casonan na e momentonan aki.



Na varios paisnan rond di mundo a cuminsa implementa lesnan online y tapaboca den e lesnan semi-presencial pa via di e variante Omicron na unda cu tin preocupacion pa un apertura di scolnan despues di vakantie di Pasco cu lo por aumenta e casonan ainda mas.

Manera Bon Dia Aruba a indica den edicion di ayera, DVG a informa na su reportero cu te momentonan aki apertura di scol ta bay door pa mañan 06 di januari manera a ser plania y cu no tabatin ningun cambio riba esaki.

Ayera den oranan di atardi Sindicato di Maestronan di Aruba (SIMAR) a manda un carta na minister di Enseñansa Endy Croes tocante e preocupacion cu veld di Enseñansa tin na e momentonan aki na unda casonan di Covid-19 ta surpasa e cifra di tres mil y vooral e dia di ayera cu DVG a reporta 1.028 caso nobo di e virus aki.

Josephine Albertus a señala cu pa SIMAR siguridad, bienestar y salud ta na prome luga, den e carta ta indica cu nan ta expresa nan preocupacion pa apertura di scolnan e dia di mañan 06 di januari y asina a pidi pa cuminsa duna lesnan na muchanan pa e di dos mita di aña escolar 2021-2022.

Awor cu tin un variante nobo di e pandemia global Covid-19 ta aumentando di manera lihe na Aruba, y su fin no ta conoci te ainda, tambe nan kier evita problemanan den e sector di enseñansa.

Den e carta tambe ta señala cu Gobierno di Aruba a tuma e medidanan necesario y a endurece e medidanan ey recientemente, sinembargo, nan ta mira cu muchanan, por ehemplo, no ta permiti pa drenta den supermercadonan. E preocupacion cu nan ta trece dilanti ta cu muchanan si mester bay scol mientras cu eynan e docentenan como alumnonan no ta protegi di riesgonan posibel.
Den e reciente medidanan tambe ta relaciona e number maximo di personanan permiti den restaurantnan, eventonan social y familiar y no ta impone restriccionnan na scolnan y tamaño di lokaalnan.

Par di dia pasa riba rednan social a indica cu cerca di 1.000 persona a meldziek AO na SVb, directiva di SIMAR tin e temor cu si docentenan ta bandona enseñansa nan lo por confronta cu falta di acceso y escasez de suplentenan di docente.

Pa via di esaki, directiva di SIMAR ta reitera su preocupacion ya cu nan kier evita cu siguridad, salud y bienestar di tur esunnan cu ta traha den area di educacion den general lo wordo comprometi.

Pa e motibo ey, directiva di SIMAR ta solicita na minister Croes pa garantisa cu lo tuma na cuenta e medidanan di manera responsabel, pa exclui e riesgonan y lo por mantene e calidad den enseñansa, nan ta duna importancia pa enseñansa lo mester continua ya cu ta prioridad pa e proximo periodo.

Door di e carta aki di SIMAR, Bon Dia Aruba a tuma contacto cu minister di Enseñansa Endy Croes pa asina haya un declaracion di su banda tocante e situacion aki y si nan a considera un reunion cu CrisisTeam pa asina informa comunidad si nan lo tuma den consideracion e preocupacion cu SIMAR y algun trahadonan den veld di enseñansa tin na e momentonan aki, minister Croes su PR a confirma na reportero di Bon Dia Aruba cu entre ayera atardi y awe e lo duna un declaracion riba esaki. Algun ora despues, den un comunicado di prensa, a indica cu a dicidi pa pospone apertura di scol te dia 10 di januari, pa 'evita aglomeracion' en bista cu 'tin hopi docente, mayor y alumnonan den isolacion y cuarentena'.

Ta importante pa destaca cu na mei di aña 2020, dos luna despues cu Covid-19 a yega na Aruba minister di Enseñansa anterior Armando Rudy Lampe a dicidi conhuntamente cu Gobierno di Aruba pa no habri scolnan door di pandemia Covid-19 cu na e momento ey no tabata responsabel pa habri scolnan back y tabatin medidanan como toque de queda, sinembargo e casonan na e tempo ey no tabata igual cu na e momentonan aki, mas di 3.000.

Aruba a subi na nivel di hopi riesgo segun CDC
Di otro banda, ayera atardi USA Today a publica riba su website cu Centers for Disease Control (CDC) di Merca ta indica na ciudadanonan Mericano pa evita di biaha pa Aruba pa motibo cu tin nivel hopi halto pa casonan di Covid-19.

E clasificacion nobo "Nivel 4" ta nifica cu tin mas di 500 caso nobo pa cada 100.000 persona di e poblacion durante ultimo 28 dianan.

"Debi na situacion actual di Aruba, incluyendo biaheronan completamente vacuna lo por tin riesgo di haya y plama e variantenan di Covid-19", segun loke CDC a anuncia den un aviso publica pa biahenan e dia di ayera.

Na final di november CDC y Departamento di Estado a enfatisa na ciudadanonan Mericano pa "reconsidera di biaha pa Aruba" debi na condicionnan di Covid-19 den e nacion Caribeño.
Den ultimo lunanan tambe nan a indica pa ciudadanonan evita di biaha pa Trinidad y Tobago y Cayman Island asina como tambe varios destino di Africa y Europa.

COVID-19 in Aruba

Level 4: Very High Level of COVID-19 in Aruba

Key Information for Travelers to Aruba

- **Avoid travel to Aruba.**
- **If you must travel to Aruba, make sure you are fully vaccinated before travel.**
- Because of the current situation in Aruba, even fully vaccinated travelers may be at risk for getting and spreading COVID-19 variants.
- Travelers should follow recommendations or requirements in Aruba, including wearing a mask and staying 6 feet apart from others.
- Level 4 Travel Health Notices may be determined by level of COVID-19 in the destination or other special considerations.

COVID-19 Levels

Level 4: Very High
Level 3: High
Level 2: Moderate
Level 1: Low
Level unknown

Learn more about COVID-19 levels.

See all COVID-19 travel notices.

Aña 2022: E reto grandi di salud mental

Salud Mental ta bin sufriendo un carencia importante di recurso for di algun añanan caba, pero pandemia a haci'e mas evidente. Pa aña 2022, e aparicion di otro olanan di Covid-19 lo por pone e situacion mas pio ainda.

E poblacion a ser ilusiona cu e supuesto buelta na 'normalidad' y awor ta padece un periodo di desilusion depresivo y cu angustia, e desaroyo psicologico di muchanan y adolescente por wordo altera cu paso di tempo, na unda ta traduci den mas trastorno di conducta y di auto-control, hende grandi por sufri mas di depresion y e recursonan sanitario cu tabata existi pa pashentnan cu trastorno mental lo por wordo collapse, loke por aumenta ainda mas e frustracion y molestia di e poblacion.

E reto di aña 2022 ta implica pa wak salud mental di e hendenan di manera directo y cu compromiso.

Mester enfrent di forma serio, e reto autentico pa loke ta trata salud mental: normalisa y acepta causanan y efectonan cu tin rond di dje, loke na final di dia lo por traduci e fin di discriminacion social y lo aporta recursonan cu e tratamentonan cu tin mester.



Un prome transformacion ta e parti social, e sociedad den general no ta acepta bon e malesanan mental ni e personanan cu ta sufri di dje, empresarionan ta preferi di no duna nan trabao, compañero di trabao ta mira nan diferente, bisiñanan ta wak cu miedo y studiantenan ta haci 'bullying'.

Algun medionan di comunicacion na nivel mundial ta corda riba nan ora un delincuente tin un malesa mental, ta p'esey cu personanan ta sconde nan depresion y nan ansiedad.

E sociedad ta acepta otro malesanan, como esunnan di curason of neurologico y ta componde nan, pero un malesa mental ta implica miedo y rechaso, un miedo cu ta evita tambe loke un persona tin paden, un temor yen di rumor y desinformacion.

Sinembargo, pa via di un caso famoso ta keda conoci cu un hende miyonario of simpatico por mata su mes, psikiatranan ta indica cu e prome paso pa suicidio ta pa via di un malesa mental, pero e paso definitivo lo duna e soledad di e pashent, resultado di e no conocemento y no comprension di e malesanan aki di parti di esunnan cu ta rond di e persona.

Ta p'esey cu sociedad mester siña cu malesanan mental ta existi y lo sigui existi, cu nan no ta un reaccion pa cu stress di e bida ni pa un malestar, cu mester sa con pa detecta nan y trata nan manera mester ta.

Pa e motibo ey algun personanan famoso a cuminsa duna nan ehemplo y trece dilanti nan patologia y nan tratamento, cu hasta algun tempo tabata scondi pa miedo di stigmatisacion.

E transformacion di politiconan mester ta sincero y cu poco duda di con mester ta: mester duna mas recursonan pa atencion sanitario y social pa loke ta trata salud mental.

Probablemente, nan lo tin cu saca e fondonan for di otro fondonan pero esaki ta e momento di demostra cu realmente nan ta interesa pa salud mental y cu esey no ta wordo usa como un recurso populista, asumi cu pashentnan lo por tin un trato mas humano si profesionalnan por dedica mas tempo na dje.

Cu e deficit no ta den actitud di e profesionalnan den area di salud mental, sino den condicionnan pa falta di recursonan tanto di material como humano cu por wordo destina na otro cosnan menos importante.

Politiconan tambe por fomenta educacion di hobennan pa cuidado di salud mental, normalisa e trastorno mental y elimina su discriminacion, e relacion entre malesa mental cu termento (bullying) escolar ta preocupante, ta un berguensa social cu no lo bira miho si lo wordo celebra dia di salud mental pa un dia so si no cu mester di mas educacion.



Mester promove informacion na e sociedad riba existencia di malesanan mental y vooral riba e discriminacion social y laboral, aunke esey no ta nifica hopi mester diferencia e personanan cu ta sufri di dje di esunnan cu tin otro problemanan social como stress laboral of violencia di genero, aunke algun biaha ta existi ambos condicion.

Acceso pa salud mental na aña 2022 den pleno epoca di pandemia tin dos caminda, e prome ta pa bira un sociedad cu ta asumi malesanan mental y cu ta enfrenta incertidumbre y angustia mediante comunicacion cu su mesun hende y consulta cu personanan experto den e tema, cu e virus aki por bira e bida di tur hende y di dos caminda ta pa aumenta recursonan sanitario y social cu ta wordo dedica na salud mental.

Segun datonan di Organisacion Mundial di Salud di aña 2021, un di cada 100 morto ta suicidio, loke ta representa un di e causanan principal di morto na henter mundo.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Gobierno ta bay bisa prensa...

Kico ta etica...?

Recientemente ministro encarga cu entre otro telecomunicacion a vocifera e intencion di bin cu cambio di ley pa por actua mihor contra excesonan cu e ta señala den prensa. Den esaki el a referi na e menazanan cu a sali recientemente via algun medio di comunicacion, cu tabata dirigi contra cierto ministronan. Como agravante e ta mira cu no tabatin obhecion aparente di parti di e medionan mes. Segun e mandatario, libertad no ta implica 'free for all' y cu laga e asunto asina por yega na fomenta odio den pueblo, loke ta sumamente peligroso. Como cu e mandatario ta haya cu e actual ley di telecomunicacion ta anticua, di 1908, e ta kere cu mester di instrumento nobo pa duna e departamento encarga cu supervision mas forza di accion contra loke e ta yama "e desaroyo preocupante aki". Un di e instrumentonan lo ta un sistema di 'delay' pa radioemisora, cu ta duna e operador 6 seconde pa interveni si a papia cos ofensivo cu no mester bay den aire. Ademas mester registra nomber y number di telefon di tur e yamadanan ricibi, como tambe dia y ora di transmision di e programa.

Esey no ta tur pasobra ta e intencion tambe pa bin cu un codigo publicitario y codigo periodistico y lo institui un conseho di medio (mediaraad) pa "conseha minister, prensa, informa y mantene su mes al dia cu e desaroyonan internacional, elabora un codigo publicitario y codigo di conducta periodistico y atende keho over mensahenan publicitario y conducta periodistico." Tur esaki lo mester conduci na un nivel mas eleva di periodismo na Aruba.

Esaki ta motibo pa aplaudi e intencion aki? Nos ta kere cu no. Na promer lugar, no ta ultimamente e deseo gubernamental a bin dilanti pa haya mas grip riba prensa. Pa varios aña caba e idea di un 'mediaraad' ta haci su ronda, sin cu a yega na concretiza, loke nos no ta lamenta. Y pakico no? Pasobra e remedi por resulta mas dañino cu e mal mes. Ta berdad cu tin ora ta sucede cosnan cu no ta cuadra cu ley, tampoco cu e ley existente, cu e ministro ta yama anticua. Anticua? E ley actual ta contene medida apropia pa ora un persona menaza un otro via un medio di comunicacion. E departamento concerni por haci su trabao, e ministro(nan) por a entrega denuncia y Ministerio Publico por actua sin warda riba denuncia. Nada di esey a tuma lugar. Es decir, no a usa e instrumentonan pa accion posterior cu ta existi caba. Anto kico bo ta keha?

Ta parce cu mas bien tabata warda un ocasion asina pa bin cu algo cu politiconan tabata desea hopi tempo caba, y ta motibo pa bira cauteloso. Pa cuminza, kico nos Constitucion ta bisa den esaki? Articulo I.12 inciso 2 ta bisa: " Por medio di ordenanza nacional (landsverordening) por somete transmision di radio o television na permiso, den interes di un uso responsable di 'ether' o den interes di un emisora pluriforme. No tin supervision di antemano riba contenido di un transmision di radio o television." Esaki ta implica cu supervision di antemano no ta permiti.

Pero, lo tin e argumento cu e ley lo bisa cu ta e explotador/empresario mes di radio o television mester hiba e control, no gobierno. Pero ta keda un hecho cu gobierno via ley ta obliga e empresario hiba control na su nomber... Y esaki, manera bisa caba, mientras tin tur tipo di medida cu por tuma posteriormente y no ta haci uso di nan, pero sí ta keha cu "cos ta bay for di man". Y no bisa cu ta imposible pa actua. Un ehemplo: varios aña pasa durante campaña electoral un radioemisora liga na un partido politico – cu tabata na poder e tempo ey – a vocifera menasa cu por a interpreta como un yamado contra orden publico ("opruiing"). E Comision Bon Boluntad di e tempo ey a denuncia esaki y Ministerio Publico a manda yama e doño di e emisora y a atende e asunto cune, y el a stop di inmediato cu su menasanan. Pues gobierno, di cualkier color, bay usa bo instrumentonan actual di actuacion represivo, promer cu purba bay den direccion di accion cu ta en pugna cu Constitucion.

Ademas, e asunto no ta keda na accion contra radio y television, pero ta contempla bin tambe cu un conseho di medio, algo cu por ta concerni henter prensa. Aki tambe mester bisa cu nos ta mira cu preocupacion cualkier iniciativa, y pakico? Pasobra te awor tur instrumento di control cu supuestamente mester ta neutral, ta para bira instrumento di opresion na man di e gobierno di turno. Ta masha bunita pa bin cu un conseho asina, unda posiblemente ta duna prensa mes tambe presencia, y kico nos lo mira finalmente? Cu e gobierno di turno ta pone su pionnan den e conseho y ta usa esaki como arma contra e prensa cu no ta na su banda. Nos a mira e cos aki sucede tanto biaha caba, y cada cambio di gobierno ta hiba nos mas leu di unda nos mester ta, pasobra no ta haci un intento pa equipa e consehonan aki cu hende neutral, al contrario. Nos mester un prensa responsable, cu ta actua cu etica y respet, pero pa gobierno bay sirbi di juez den e tipo di asunto aki, no ta bay beneficia e pais aki.

Ta condena con Mervin Wyatt Ras ta lastra y insulta henter departamento di salud publico

Ayera miembro di fraccion di AVP sra Mervin Wyatt Ras a tene un conferencia di prensa para pafor di departamento di salud publico. Durante e conferencia Wyatt Ras a haya ta bon pa ataca, lastra y insulta tur empleado di departamento di salud publico.

Mervin ta cuestiona integridad di henter departamento di salud publico sin base, sin informacion corecto y mal informando comunidad. Esaki simplemente ta NOT DONE. Un politico su tarea no ta pa bai ataca empleadonan publico cu ta sirbi pais Aruba. Netamente esnan di DVG cu ta trahando hopi duro durante e crisis aki.
E ta lubida cu den e departamento aki tin ambtenaarnan di tur color politico cu ta traha tur dia hopi duro pa nos por logra surpasa e peor crisis den nos historia. Pa bai over na insulta y lastra tur hende cu ta labora na DVG ta di condena severamente.
Hopi lamentabel, tristo y condenabel con Mervin ta atacha credibilidad di henter un departamento asina importante y lastra tur e empleadonan. For di algun tempo caba tin un investigacion andando riba kehonan cu a wordo entrega riba personal cu a wordo contrata na DVG pa yuda den e programa di vacuna. E kehonan por cierto a wordo entrega pa DVG mes.
E personan en cuestion no ta ambtenaar. Nan a haya un contrato temporal pa yuda den e programa di vacunacion pa full Aruba. Minister Oduber a wordo informa algun tempo atras riba e casonan aki y conforme tur procedura departamento di salud publico a actua riba esaki.
Na momento cu e melding a drenta riba posibel fraude cu certificadonan di vacuna, DVG a tuma accion inmediatamente. DVG a tuma decision pa cuminsa un investigacion interno y despues a tuma e decision pa termina contractnan. Consecuentemente un keho a ser entrega na Ministerio Publico pa di e forma aki investigacion por wordo haci.
E caso aki ta den man di ministerio publico y ta laga husticia haci su trabou.
Minister Oduber ta lamenta cu tur cos na Aruba, literalmente tur cos, kier haci politica cune.
Cu awe Wyatt Ras kier atacha credibilidad di henter DVG no ta na su lugar. Ataca profesionalnan, ambetnaarnan pa purba score politicamente ta un mal hecho cu mester wordo coregi. Wyatt Ras ta manera un "loose cannon" atacando tur hende sin pia, sin cabes, sin conoce e caso. Minister Oduber tin un conseho hopi valioso pa Wyatt Ras ''wak den bo partido prome cuanto fraude y corupcion tin y despues papia di cualkier otro fraude''.

Tur scol ta habri dia 10 januari

Despues di amplio deliberacion y basa riba informacion obteni di directivanan di scol na Aruba, CrisisTeam a dicidi di pospone e fecha cu ta habri scolnan pa dialuna 10 di januari pa alumnonan. Esaki pa evita aglomeracion y en bista cu tin hopi docente, mayor y alumnonan den isolacion y quarentena.

E variante di omicron, cu awor ta mas presente na Aruba, ta mas contagioso y pesey CrisisTeam ta urgi scolnan pa tin tur protocol di higiena na vigor. Algun protocol adicional lo wordo comunica na scolnan durante dia, diaranson 5 di januari 2022
Crisisteam ta pidi tur scol pa probecha di e dos dianan extra cu no tin scol, pa pone tur cos na ordo pa scol por cuminsa bek dialuna. Ta spera cu dialuna gran parti di docente y alumnonan lo ta for di isolacion of cuarentena.

CrisisTeam y Gobierno di Aruba ta gradici tur docente y esunnan cu ta traha den e veld di enseñansa pa nan dedicacion y esfuerso den temponan dificil aki.

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras:

Preocupacion pa variante Omicron y pa investigacion andando den DVG

Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras na inicio di e prome conferencia di prensa di partido y fraccion di AVP pa aña 2022 a desea tur ciudadano y nan famia un feliz aña 2022 y gradici un y tur, incluyendo prensa, pa e sosten.

Siguientemente e parlamentario a trece su preocupacion padilanti pa loke ta trata e casonan di Omicron y e caso den DVG cu Ministerio Publico ta investigando. E caso aki ta relata na fraude cu certificadonan di vacunacion y hortamento di placa cu turistanan ta paga na airport pa nan PCR test.Wyatt-Ras ta relata cu desde aña 2020 nos pais a ser invadi dor di e virus Covid-19, cu tur consecuencia financiero-economico y psycho-social.

Un cantidad di 37.000 persona a perde empleo y mester a depende di FASE, loonsubsidie of pakete di cuminda, sea di Fundacion pa Nos Comunidad, Cruz Corra of famia. Nos comunidad a sufri hopi. Un cantidad di ciudadano no por (a) paga nan debenan. Na momento cu nos a pensa cu nos a batalla y domina COVID y e variante Delta cu tabatin consecuencianan mortal no solamente na Aruba pero tambe mundialmente, nos a haya nos mes confronta cu e variante Omicron. E variante aki ta ser transimiti lihe, e ta hopi contagioso.

Dia 20 di december 2021 e prome caso di Omicron a ser constata na Aruba. Dor di contagio rapido dia 28 di december ya nos a ser confronta cu e di cinco wave of oladi COVID na Aruba di cual67.7% tabata e variante Omicron.

Por a constata cu di e prome 17 caso di Omicron na Aruba tur e personanan tabata vacuna. Esaki a haci cu cientificonan y dokternan a pensa kico ta ocasiona cu tog apesar cu personanan ta vacuna nanta contagia asina liher?

Segun Wyatt-Ras, ta conoci cu aunke un persona ta vacuna tog e por haya e virus. Sinembargo pa e variante di Delta tabata hopi importante pa personanan vacunapasobra pa e personanan cu tin malesanan chronico, cu ta diabetico, vulnerable y nos grandinan e risiconan pa salud tabata hopi mas grandi pa nan por sobrevi. E vacuna a percura pa e consecuencianan tabata minimal.Pues vacunata hopi importante pero ta mira cu e contagio ta sigui y pues mester usa tur sorto di medida di precuacion pa minimalisa contagio.

Dia 31 di dec2021 tabatin un record di 742 caso pa dia y ayera 1028 caso. Dia 3 di januari 2022tabatin unrecord dicantidad di ziektemeldingen. Tabatin 1161 persona a meld ziek cu un costo di alrededor di ¼ miyon florin. Esaki segun SVB cu tin un total di 35.253 asegurado.

Segun Wyatt-Ras, si mira e filanan cu tin na Hospital pa haci test, esakinan ta hopi largo, Gobierno lomester pone mas lugar disponibel pa por test. No ta husto pa nos hendenan bai para den fila largo, mientras nan ta sinti nan mes malo y cu trafico ta wordo asina hopi tranca.Ta necesario alabesmas localidadnan unda esnan cu tin cu tuma e vacunaof e booster, por pasa haci esaki. E plegaria aki Wyatt-Ras a haci na mas ocasion, sin resultado.

Pa loke ta trata e fraude, esaki a sali na cla ora Ministerio Publico a manda un relato riba e caso Wanglo caminda a aresta 2 sospechoso relaciona cu iregularidadnan pa cu certificacion di vacuna.Tambe segun Ministerio Publico tabatin hortamento di placa cash na aeropuerto ora cu turistanan mester a paga pa nan PCR-test. Ta ser bisa cu tin entre 2000-3000di e certificadonan ta falsifica. Esaki ta un preocupacion grandi. Paso mientras cu ciudadanon ta zorg pa nan ser vacuna, tin un grupo cu no ta vacuna pero ta haya nan certificado sin tin cu vacuna. Kizas nan a ser hasta registra den e Health App sin cu nan ta vacuna. Wyatt-Ras,den nomber di su fraccion ta mandando cantidad di preguntanan al respecto. E Parlamentario ta haci preguntanan critico tocante e sistema di control y tambe encuanto e Health App.

E hecho cu a nombra friends and family ta trece cun'e problemanan cu awor ta escala. E minister mester splica encuanto e "Vacuna g'Gate". Segun Wyatt-Ras e minister mester bin padilanti pa splica dicon dia di e boda di yiu di prome minister tabatin fiesta grandi.E minister a permiti alabes cu su amigonan y hasta esnan di Parlamento a pone fiesta, ocasionando cu casonan di Omicron a sigui aumenta.

E mester splica tambe dicon e ta exihi pa e director di Hospital rectifica loke el a declara. Segun Wyatt-Ras esaki ta un falta di respet pa sr. Jacco Vroegop, un profesional cu ta traha asina duro den Hospital pa atende tur patient. Sr. Vroegop solamente a trece padilanti den medio di prensa cu "alle 17 personen die als eerste positief testten op de omicron variant op Aruba waren gevaccineerd". Terecht el a expresa cu "Por a bisa awor ta reconoce ampliamente cu diferente vacuna di COVID 19 ta proteha nos menos contra e infeccionnan di loke tabata pensa anteriormente". E no a bisa nada stranjo. El a expresa cu kizas nos a pensa e vacuna ta solucion di tur cos pero ta resulta otro. Ta incredible cuminister awor no kier pa director di Hospital duna su opinion, mientras cu e mes tabata skondi y no kier bai prensa.

Minister Oduber, tambe ministro presidente mester duna cuenta na pueblo. Nan gobierno kier a pone integridad asina halto ariba agenda mientras cu awor cu ta toca nan, nan ta bula pipa y ta bai skonde. Igual ta conta pa minister encarga cu integridad. E no ta manera nan, segun e, pero awor cu nan ta ser investiga pa integridad e no ta tuma un posicion.Wyatt-Ras ta spera cu e preguntanan cu ser entrega na minister por haya contesta. Si e minister ta honesto cu su mes e mester saca su conclusion y tuma su retiro.

Mas contagio pa Covid-19 y mas pashentnan interna riba piso general di hospital

Departamento di Salud Publico (DVG) ayera atardi a manda su rapport diario na unda nan a indica cu na hospital e cantidad di pashent admiti a aumenta door di variante nobo di Covid-19, esta Omicron.



Rapport di DVG a duna di conoce cu ayera 04 di januari Aruba a kibra e cifra record di contagio pa Covid-19 na unda cu 1.028 persona a ser contagia cu e virus aki.

Aunke segun loke expertonan ta informa tocante e variante aki unda ta señala cu e ta menos peligroso cu esun anterior Delta, hospital Dr. Horacio Oduber tin 21 persona interna na unda cu dos persona ta den unidad di cuido intensivo (ICU) y 19 ta riba piso general. Pa loke ta trata Colombia, tin actualmente 3 persona den ICU y ningun riba piso general.

Siman pasa den ultimo conferencia di prensa di Gobierno di Aruba Dr. Yuri Caceres a expresa cu na e momento ey hospital tabata bao control pero cu nan tabata wardando pashentnan door di e variante nobo.

Asina mes, el a splica cu capacidad di cuido intensivo ta suficiente y cu lo por tin algun pashentnan cu lo por wordo manda pa Colombia mirando cu Aruba mester di cama pa otro pashentnan cu no ta afecta pa covid sino pa otro malesanan of accidente di auto, por ehemplo.

Variante Delta tabatin mas o menos 6% di e pashentnan cu a drenta den hospital cu tabata positivo pa Covid-19, pa loke ta trata Omicrom nan ta espera un 40 pa 45% menos di esey, esey ta nifica cu nan ta espera cu riba e piso general cu entre 2 pa 3% di pashentnan positivo lo yega na e area aki y 1% lo yega na cuido intensivo.

DVG a publica resumen diario di desaroyo di COVID-19 unda cu ta reporta 1028 caso nobo

Directie Volksgezondheid, tambe conoci como DVG a publica un resumen, cual tin costumber di publica diariamente, unda cu ta duna informacion tocante e desaroyo di COVID-19 na Aruba.

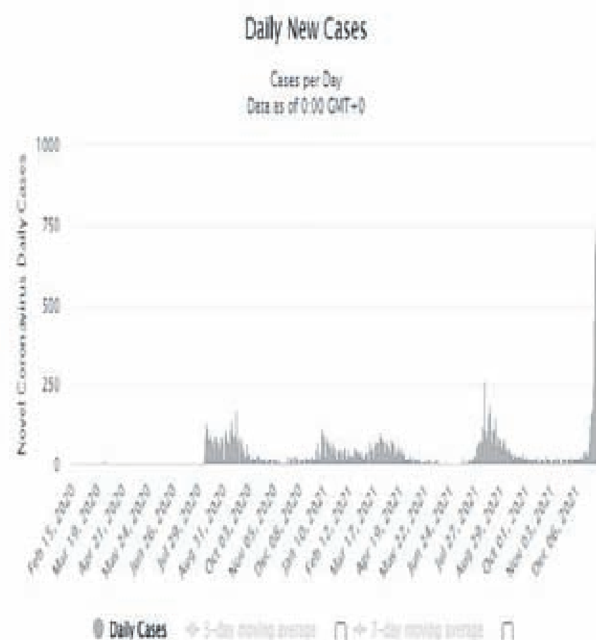
Segun e resumen pa dia di awe, a reporta e recuperacion di 692 persona, mas a mira un registro di 1028 caso nobo di COVID-19, di cual 99 no ta residente.

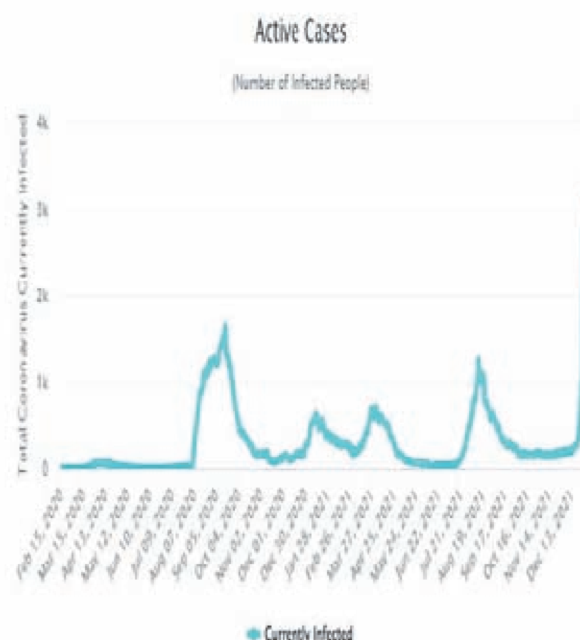
E cifranan aki ta representando un tasa di positividad bao di nos residentenan di 66 porciento.

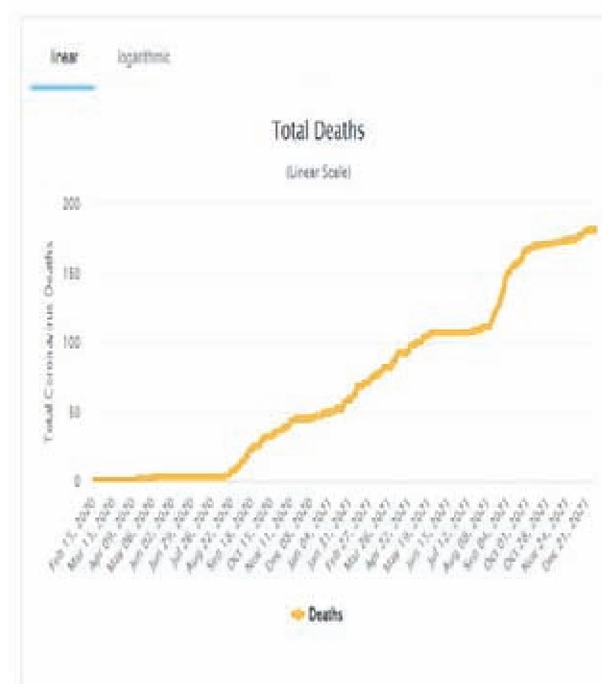
E cantidad di casonan activo di COVID-19 te cu actualidad ta 3327, mientras cu e cantidad di fayecido relaciona cu COVID-19 no a mira ningun cambio, kedando na 181 persona.

Datonan ta ilustrando cu casonan nobo di COVID-19 tin un averahe semanal di 670 caso pa dia, y un averahe di tasa di positividad semanal di 61 porciento pa dia.

Actualmente na Aruba tin un total di 21 poersona interna debi na COVID-19, di cual 2 persona ta den unidad di ICU y riba piso general tin 19 persona interna. Tambe na Colombia tin persona interna, di cual 3 ta den unidad di ICU y ninguno (0) riba piso general.







Bolivia: Husticia ta bolbe nenga di stop prison preventivo di ex-presidente Jeanine Añez

(Infobae) – Husticia di Bolivia a rechasa un biaha mas un apelacion presenta pa ex-presidente di e pais, Jeanine Añez pa stop e prizon preventivo cu ta cumpli pa e caso di supuesto 'golpi di Estado', den cual e ta wordo acusa di sedicion, terorismo y conspiracion den marco di e crisis post-electoral di aña 2019 den e nacion sur Americano.

Durante su intervencion na audiencia, e ex-mandatario a denuncia cu Fiscalia "no a aporta ni un prueba so" pa sostene e detencion preventivo, y a lamenta cu e ta victima di un "huicio politico" den cual e ta sinti "indefenso total".

Den mesun linea aki, a expresa cu su estado di salud a bira delicado pa "instruccion di acoso y intimidacion" cu ta impedi su recuperacion, manera e corant Boliviano "La Razon" ta sigura.
"Cualkier cos cu por sucede cu mi ta responsabilidad di e regimen aki di Luis Arce" e ex-presidente a comenta tocante gobierno di mandatario actual di e pais.

Na comienso di december, Husticia di e pais a nenga e mesun solicitud aki na ex-mandatario na unda a trece dilanti e argumentonan di riesgo di huy y obstaculisa e caso, conoci como caso 'golpi di Estado', despues di e denuncia di ex-diputado di Movemento al Socialismo (MAS) Lidia Patty.

Den ultimo simannan, familiar di ex-presidente a denuncia agresionnan contra Añez door di funcionarionan di e centro penitenciario. Prome, na mita di augustus, e ex-mandatario a purba di mata su mes.



Brazil a confirma e prome casonan di flurona na Latino America



(Infobae) – Autoridadnan di Brazil dialuna ultimo a confirma e prome casonan di flurona, un infeccion di coronavirus y grip na e mesun tempo, pa loke ta bira e prome pais di Latino America cu ta notifica e tipo di contagio dobel aki den marco di pandemia.

Asina, un total di tres caso a ser confirma na ciudad di Fortaleza, ubica na region di Ceara, segun loke e corant Folha de S. Paulo a registra. Ta trata di dos baby di un di un aña y un hende homber di 52 aña.

Secretaria di Salud di Estado a señala cu te awor nan no sa ki tipo di variante tin tras di e tres contagio aki, na unda cu a detaya cu e caso di grip ta trata di H3N2.

Di otro banda, un adolescente di 16 a sali positivo pa coronavirus y grip na Rio de Janeiro, segun pruebanan cu su mesun mama a publica, autoridadnan a bisa cu te ainda esey no ta confirma.
E mama di e adolescente a publica e resultadonan riba rednan social, na unda cu Secretaria di Estado a bisa cu den general ta notifica e malesa di mayor gravedad, den caso aki Covid-19.

"Ta importante pa destaca cu te awor no tin estudio cientifico publica cu ta confirma implicacion clinico of inmunologico di infeccion dobel", e organismo a señala, prome di enfatisa cu "nan lo sigui cualkier caso notifica na estado".

Colombia: Por lo menos 23 persona a muri na Arauca pa enfrentamento entre ELN y disidencia FARC

(RFI) – Por lo menos 23 persona a ser asesina entre enfrentamento di gruponan arma na diferente zona rural di departamento di Arauca, na Colombia, ubica na frontera cu Venezuela.

Ministerio di Defensa Colombiano dialuna ultimo a informa cu enfrentamento entre ELN, guerrilla reconoci na Colombia y disidencia di FARC cu a aparta di acuerdo di paz, a laga por lo menos 23 morto, cuatro di nan Venezolano, na frontera entre ambos pais. "Te awor nos tin 23 morto cu a ser haya awe" na un zona rural di departamento di Arauca, e vice-minister Jairo Garcia a bisa despues di duna un conseho di siguridad na e zona. E presidente conservador Ivan Duque a afirma cu "ta probabel cu tambe lo tin civil" asesina durante enfrentamento na departamento di mas di 300.000 habitante.



Durante e prome dianan di aña, rebeldenan di ELN uni cu un grupo di ex-combatiente di FARC conoci 'Segunda Marquetalia' a choca contra otro dos grupo di disidentenan. "Ta un pelea cu a origina na Venezuela y cu despues a haya consecuencia na distinto luga di Arauca", e hefe di Defensa, Diego Molano a splica.

Entre e 15 curpa identifica tin cuatro Venezolano y dos persona cu antecedentenan hudicial na Colombia cu posesion di arma di candela, un di nan ta lider disidente conoci como "Flaco Fred", Molano a agrega.

Gobierno di Ivan Duque ta atribui e enfrentamento na e frontera habri aki di 2.200 kilometer cu Colombia ta comparti cu Venezuela, na unda gobierno di Nicolas Maduro "ta permiti e presencia di gruponan arma ilegal".

Cuba: Gobierno ta admiti cu 2021 tabata un aña "duro" pa sector salud

(CiberCuba) – Minister di Salud Cubano, Jose Angel Portal Miranda, a reconoce cu 2021 tabata un aña "duro" pa e sistema sanitario nacional, principalmente presiona na e pandemia di COVID-19.



E funcionario a publica un informe anual ariba Facebook unda ta señala cu e situacion epidemiologico ocasiona pa COVID-19 a pone "tension" ariba e servicionan sanitario "di un manera nunca antes imagina".

Den e ultimo 12 lunanan, e titular di e Ministerio di Salud Publico (MINSAP) a bisa cu a diagnostica 954.417 pashent positivo y a mustra evidencia di un aumento notabel di casonan despues di e prome trimester di e aña, specialmente faboreci pa e yegada na e isla di e variante Delta.

"Ban corda cu e tendencia di aumento di casonan a keda mescos te cu augustus, momento den cual a produci e number mas halto di pashent den un luna, cu 265 mil 121 contagio", Portal Miranda a expresa. Na september, el a comenta, e scenario a cuminsa bira miho y e contagio a keda baha pa 13 siman tras di otro.

Segun e funcionario, 2021 tabata un periodo den cual hopi mucha, incluyendo menornan di un aña, a bira malo cu e virus y a reporta 175.321 pashent den edadnan pediatrico. E cifra aki ta representa 18.4% di e total di casonan registra.

A pesar di e aumento di casonan den e ultimo dos simannan di e aña, december a resulta di ta e luna di miho scenario epidemiologico cu 3.845 caso nobo, e Minister a resalta.

Den su informe titula "Que significo la COVID-19 para el Sistema de Salud Cubano en el 2021?", e funcionario no ta menciona e collapse di varios hospital mita aña, ni e falta di oxigeno medicinal reporta pa e fechanan ey, locual a conduci na un aumento di e mortonan.

Ademas, e crisis di e hospitalnan Cubano tabata, pa hopi experto, e chispa cu a haci explota e protestanan antigubernamental di dia 11 di juli na Cuba.

Venezuela: AN ta aproba reforma parcial di Statuut di Transicion y ta duna continuidad na presidencia di Juan Guaido



(ElNacional) – Despues di oranan di retraso, e Asamblea Nacional di 2015 a aproba e reforma parcial di Statuut di Transicion, dunando continuidad constitucional na e presidencia encarga di Juan Guaido. E aprobacion a tuma luga cu excepcion di votonan salba di e parlamentarionan Luis Barragan y Dignora Hernandez.

Cu e aprobacion aki ta extende e mandato di e camara pa un periodo di 12 luna mas cuminsando dia 5 di januari 2022 y di e gobierno interino tambe. Ademas, ta elimina e centro di gobierno, ta elimina e conseho politico y ta reduci e hefenan diplomatico.

E diputado Jun Pablo Guianipa, durante e discusion, a detaya cu tambe ta designa e representantenan den huntanan internacional, como tambe un biaha pa luna e participacion di e comision delega pa informa ariba e condicion di e activonan.

E sesion a wordo habri pa e diputado di e partido Accion Democratica, Williams Davila, ken a reitera cu tanto e gobierno interino y e Asamblea Nacional ta sigui ta e hermentnan principal di lucha contra Nicolas Maduro.

E vicepresidente di e AN, Juan Pablo Guanipa, di Primero Justicia, a sostene cu e ta apoya e refroma di Statuut di Transicion y ta duna continuidad constitucional na e presidencia encarga di Juan Guaido.

E diputada Delsa Solorzano, di Encuentro Ciudadano, a precisa cu prome cu yega na un acuerdo ariba e reforma di Statuut di Transicion, a consulta diferente huristanan y expertonan cu a rechasa e prome propuesta presenta pa Primero Justicia.

"Nos a dura oranan di discusion y di acuerdonan, pero ademas nos tabatin un consulta publico cu a hiba na mayor claridad pa respeta e texto constitucional", Solorzano a bisa.

Venezuela: Sector Bancario a reduci mas di 5% durante 2021

(LaPatilla) – Den e ultimo cuater añanan na Venezuela aproximadamente 450 sucursal bancario a cera y 30 mil 920 trabao a bay perdi. Asina Claudio Rivas a sigura, secretario general di e Federacion de Trabajadores Bancarios y Afines (Fetrabanca), na momento cu el a afirma cu e aña e sector a continua cu un reduccion entre 5% y 10%.

"Como sector economico e sector bancario ta sigui bira mas chikito, cada dia mas oficina- y sucursalnan ta cera y e empleadonan ta purba busca otro horizontenan y e no ta nada facil. Nos tin un impasse legal cu ta afectando e sector bancario, e creditonan ta hopi tiki pa no bisa cu nan tabata casi cero den 2021", Rivas a comunica.

Banco Central di Venezuela (BCV) ta mantene un impasse legal di 85% na e pais, locual ta impedi e sector otorga creditonan pa reactiva e sector productivo di e nacion. "E ultimo informe cu Fetrabanca tin ta señala cu na 2016 tabatin 75 mil empleado y 3.550 agencia. Pa october 2019 e cifra a baha na 50.300 trahado y 3.250 agencia. Na maart di 2020 e cifra tabata 46.400 trahado y 3.100 agencia bancario, e aña aki e reduccion lo a di 5% of 10%", el a enfatisa.



E secretario di Fetrabanca a indica cu e banconan cu mas sucursalnan a cera ta e Banco Provincial, Banco Venezuela, Banesco, Banco Occidental de Descuento (BOD) y Banco Mercantil, esunnan cu historicamente tabata esunnan mas grandi y consolida.

"E sector bancario tabata un di e doñonan di trabao mas grandi di e pais, manera e sector construccion y petrolero tabata den nan momento. E entidadnan bancario tabata esunnan cu tabata pusha e economia, aworaki esaki a reduci na un sector asina chikito y drastico. Si e Estado no reactiva e credito no tin sintomanan cu ta indica cu e sector bancario, cu e impasse legal aki por recupera, si un impasse legal sigui e economia lo keda pega", Rivas a indica.

Minister di Cultura Xiomara Maduro ta corona Reynan di Dande Infantil y Reinanan di Dande Hubenil 2021

J-vyôn Besselink - Jaymerson Kelly - Stephanie Quant - Jorienne Angela.

Dia 30 di december ultimo a tuma luga e Festival di Dande Infantil-Hubenil 2022 organisa pa Comision Promove Cultura cual a tuma luga den forma virtual pa motibonan ya conoci di e pandemia. E festival a conta cu participacion di 27 cantante infantil y hubenil.

Minister di Cultura Sra. Xiomara Maduro tabata presente pa felicita tur e participantenan y ganadornan. E resultado ta lo siguiente:

Categoria 4-6 aña:
Di tres luga: Ian Tromp
Di dos luga: Qu-Lainey Jansen
REY di Dande 4-6 aña 2021: J-vyôn Besselink

Categoria 7-9 aña:
Di tres luga: Moses McCollum
Di dos luga: Akyrah Margarita
REY di Dande 7-9 aña 2021: Jaymerson Kelly

Categoria 10-12 aña:
Di tres luga: Lizienne Webb
Di dos luga: Georvin Angela
REINA di Dande 10-12 aña 2021: Stephanie Quant

Categoria 13-17 aña:
Di tres luga: Reanne Ras
Di dos luga: Caylee Pietersz
REINA di Dande 13-17 aña 2021: Jorienne Angela

Categoria Propio Composicion di Fin di Aña:
Ganado:
John-Maynard Wever
Titulo di cancion: E bendicion
Compositor: Jason Kelly Areglista: Tico Kelly
Ritmo: Tumba

Minister di Cultura tabata tin e honor pa corona Rey di Dande 2021 Categoria 4-6 aña: J-vyôn Besselink; Rey di Dande 2021 Categoria 7-9 aña: Jaymerson Kelly, Reina di Dande 2021

Categoria 10-12 aña: Stephanie Quant y Reina di Dande 2021 Categoria 13-17 aña: Jorienne Angela.

E mandatario ta expresa palabra di danki y pabien na tur ganador, como tambe tur participante, mayornan, e organisador Comision Promove Cultura, Aruba.TV, High Performance, medionan di prensa y tur esnan cu a contribui pa e festival tabata un exito. Danki pa sigui promove y mantene nos tradicion di fin di Aña, Nos Dande.











Un tradicion tipico di aña nobo

E documentario 'Dande di Aruba' a keda estrena

'Dande di Aruba' ta un documentario cu ta conta e storia di e origen di Dande, un tradicion cu nos conoce di semper y cu su origen ainda ta topico di discusion.

Na Principal Theater, den centro di San Nicolas, fundacion Mi Cutisa a organisa e estreno di e documentario aki. Un bunita documentario cu ta conta e tradicion unico aki cu nos tin aki na Aruba durante e temporada di fin di aña.

Gobierno di Aruba por medio di e fondonan di 'Gemeenschapelijk Bijdrage' di Ministerio di Desaroyo Territorial, Infrastructura y Medio Ambiente, a contribui pa realisa e proyecto aki cu ta conserva nos herencia cultural.







Durante e ocasion special aki, minister di Cultura, Xiomara Maduro, tabata presente y a hiba palabra gradiciendo Fundacion Mi Cutisa, e crew y famia di e cineasta Cindy Kerseborn den feliz memoria, Sherman de Jesus di Memphis Features y tur instancia y boluntario cu a yuda realisa e documentario importante aki pa cultura di nos Pais y na bienestar di nos tur.

'Danki na tur esunnan cu a mira e importancia di un documentario di nos tradicion di Dande. Danki pa kere den Aruba.' tabata palabranan di Minister Maduro pa cu e ocasion aki.





Construi cu un socio confiabel y responsabel

Fundación Registracion di Companianan di Construccion (RCC) riba prome di december 2021 a haci entrega certificacion di RCC na no menos cu 9 compania estableci na Aruba cu a pasa dor di e proceso di certificacion di RCC.

RCC a wordo funda cu e meta pa ofrece companianan afilia na e fundacion aki, e oportunidad di usa e logo di RCC pa demostra cu nan ta cumpli cu sierto exigencianan determina.
Cu e paso aki di a ricibi e certificación di RCC, e companianan di construcción aki na Aruba por demostra cu nan ta:
- cumpli cu leynan y normanan local;
- contribui na e economia di Aruba;
- trata responsablemente cu nan personal y nan obligacionnan relaciona cu esaki.

Además, e hecho cu un compania tin e certificacion RCC ta yuda e clientela na Aruba pa tuma decision mas confiabel y responsabel ora nan ta busca un socio adecuado pa nan necesidadnan pa proyectonan di construccion, ya cu siguridad durante e proceso di construccion of trabao ta importante.



Di parti di directiva di RCC nos ta yama danki y pabien na cada un di e 9 companianan cu ya caba a haya nan prome certificacion, cualnan ta:
Amast N.V.
Bohama N.V.
Pro-Frame N.V.
Croon Elektrotechniek Aruba N.V.
Prime Contractors
Arubaanse Wegenbouw N.V.
BK Consult
Albo Aruba
Constructiebedrijf Goede Bouw N.V.

Pa mas informacion nos ta referi bo persona na nos website www.fundacion-rcc.com

Stichting monumentenfonds Aruba (SMFA) a reuni cu minister

Minister di educacion y deporte a reuni cu directora di Stichting Monumentenfonds Aruba, sra. Anne Witsenburg. E Fundacion ta encarga cu restauracion, mantencion y huur di e edificionan monumental di Aruba. Alabes ta aporta na educacion y conscientisacion tocante e balor di monumentonan y asina tambe preserva Aruba su pasado pa futuro.



Stichting Monumentenfonds Aruba a informa e mandatario cu banda di proyecto di restauracionnan haci diferente proyecto. Un di e proyectonan cu e Fundacion ta dedica na dje t'e area di Eagle refinery na Eagle,unda ta compilando e historia y tatrahando un ruta turistico. Un otro proyecto ta Noord 2, conoci tambe como e 'Klooster' banda di Imeladahof na Noord cuta un monumento proteha caba. Stichting Monumentenfonds Aruba tin interes pa cumpre y desaroya kisas den un 'leer hotel'. Tambe e Fundaciona informa Minister Endy Croes cu ta 'bezig' cu proyectonan sostenibel. Stichting Monumentenfonds Aruba ta un fundacion cu no ta ricibi subsidio y ta depende di entrada di huurdonan. E Fundacion ta bin na remarca pa fondonan di Europa y por huur e edificionan bek na 'kostprijs'.'E tabata un bon reunion y danki na Stichting Monumentenfonds Aruba nos por sigui garantisa e preservacion di nos monumentonan pa futuro generacionnan.

Minister di enseñansa a ricibi bishita di fundacion lanta papiamento (FLP)



Den luna di December Minister Endy Croes a ricibi bishita di e representantenan di Fundacion Lanta Papiamento (FLP). Presente na e reunion tabata co-fundado di FLP, Dr. Joyce Pereira, president di FLP sr Eduard Pieters, secretario di FLP, sra. Evelyn Ruiz- Croes y miembro di directiva, sra. Mientje Croes. Durante e reunion a trata algun topico importante pa cu desaroyo di un nacion Arubanosano. Tambe Fundacion Lanta Papiamentoa informa e mandatario di e importancia y urgencia pa lanta un instituto linguistico pa Aruba. E instituto lo percura pa un maneho integral di idiomana Aruba.

Fundacion Lanta Papiamento a splica di e urgencia pa cumpli cu tratadonan internacional di derecho di mucha y pa respeta articulo 1 di constitucion di Aruba, pa ningun mucha of hoben wordo discrimina mas den nos sistema di enseñansa pa motibo di nan idioma materno.

Tambe a splica e mandatario den liña nan grandi con e ser humano ta siña, kico ta pasa den e celebro y relaciona esaki cu e importancia di siña den idioma materno.

Minster Endy Croes a expresa cu e tabata un reunion informativo, educativo y ameno. 'Esaki sigur no lo ta e ultimo reunion cu Fundacion Lanta Papiamento', e mandatario a enfatisa.

Na final di e presentacion Fundacion Lanta Papiamento a entreganan Plan Strategico di Fundacion Lanta Papiamento 2020 – 2025 na e mandatario.



UTV a bolter caminda pa Bushiribana dos persona a keda herida

Diamars ultimo prome cu merdia riba e caminda di santo pa bay Bushiribana un turista masculino a bay drigt cu un utv y a perde control y bolter. E homber tabata acompaña cu su pareha y ambos a dal nan cabes duro despues cu a bolter. E homber a haya kap na cabes y e dama cu kap na cabes patras. Polis a presenta di biaha pa tuma dato hunto cu trafico. Ambulance a presenta unda paramediconan a atende cu ambos persona y a keda transporta pa hospital.









Pelea na turbo rotonde



Dialuna anochi laat na e parkeerplaats cu tin pega cu turbo rotonde a surgi un pelea entre algun persona y manera cu nan a mira cu polis ta yegando nan a core plama den e area te cu antracto plaza. Polis a combersa cu algun persona cu tabata na e rotonde y a informa berdad tabatin un pelea pero nan a mira e personanan a core bay for di e sitio.



Djean Macares ta marca historia yegando na un acuerdo miyonario cu San Francisco Giants

Pelotero Djean James Macares y San Francisco Giants ta yega na un acuerdo cu ta marca historia, cerando un acuerdo na edad di solamente 13 aña cu un bonus multi miyonario.

Esaki sigur ta un logro grandi cu lo habri porta y caminda pa nos hoben peloteronan di Caribe demostrando cu aki banda tambe tin hopi talento y ta bal hopi.

Djean a yega un acuerdo cu Jose Fortuna di FTF,Fortuna Training Facility, na Florida. Esaki a drenta un preparacion pa por subi e mercado internacional den 2022.

Cos nan a cana mas lihe cu a pensa despues di 2 solo tryout na Republica Dominicana, scout nan a cuminsa sigui e hoben pelotero tur caminda, a cuminsa haci showcase nan priva cual scout nan ta viaha di tur caminda pa por bin wak pelotero na florida mes. Despues di un bataya di ekipo nan manera San Diego, Phillies, Boston Red Sox, Pirates y San Fransisco Giants. San fransisco a actua mas agresivo y tira acuerdo miyonario riba mesa, esaki a wordo evalua door di mayornan y agente. Mirando e sistema cu e ekipo aki ta ofrece y posibilidad nan pa por yega MLB mas lihe posibel, a opta pa tuma e deal aki y yega un acuerdo cu na 2024 lo cuminsa. Aki Macares lo cuminsa su careda profesional.

Cu e bonus aki Macares lo ta e baby di San Fransisco Giants den 2024 cu meta pa yega den e grandi nan mas lihe posibel.

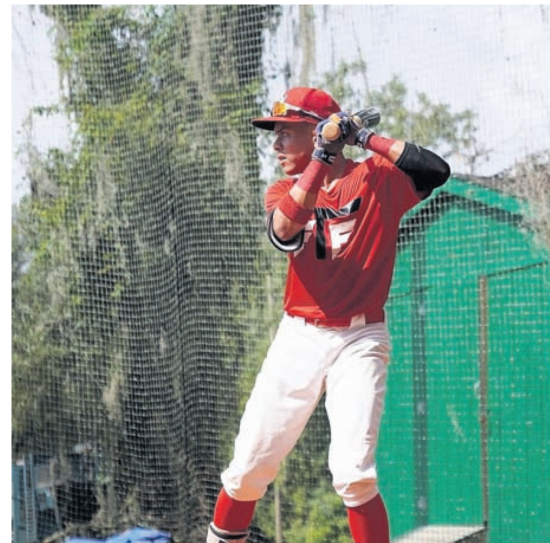
Awo e trabou di Macares ta bay cuminsa. Caminda e ta bay wordo prepara pa e paso siguiente pa ora drenta na 2024. Macares ya caba ta un imagen pa un Marca di bat profesional na New York, Cooperstown Bat Co., como nan prospecto mas jong.

Pronto nos lo tin mas informacion di Macares ora acto di acuerdo lo tuma luga na Florida, USA.

Nos lo keda sigui mas di cerca paso nan di; Macares su desaroyo a pone Aruba su nomber den top baseball prospecto nan di 2024.

Pabien na Djean, su coach y agente Jose Fortuna, mayornan y tur esunnan cu forma parti di gran logro aki.









AVB ta anuncia Secretario General Nobo



Hubert Solognier ta bira Secretario General nobo di AVB. Entrante prome di January 2022 e la cuminsa cu e funcion aki oficialmente. Hubert sigur no ta un desconoci den nos mundo di Futbol. Hubert tin 10 aña caba formando parti di AVB den varios Funcion di cual e ultimo 5 luna nan como Vice-President. Mundo deportista ta conta cu un persona sigur cu hopi experiencia den mundo di deporte , un pabien na Hubert Solognier cu su funcion nobo pa AVB.

Team di baseball Quality Chiropractic Grasshoppers 1 lo hunga contra di Scorpions White Sharks diahuebs awo



Aruba ta prepara e un tremendo wega na e veld di Nadi Croes Crismo Angela diahuebs Jan 6 pa 7 or di anochi unda cu ta bay tin un tremendo wega di Baseball Hubenil ABBA.

Baseball Hubenil ABBA ta ranca sali diahuebs awo, pero lamentablemente te na e momentonan aki no ta permiti pa tin publico pero lo e keda transmiti pa Power Sports Aruba pa tur e fanaticonan sigui e wega for di nan cas. Dos team Hubenil lo enfrenta ortro y ta compremeti di duna e miho di nan riba veld. Quality Chiropractic Grasshoppers 1 lo hunga contra di Scorpions White Sharks.

FDA ta expande e 'booster shot' di Pfizer pa mas hoben den bista di brote di Omicron

(AP) - Merca lo expande e grupo di ken ta eligibel pa ricibi un 'booster' di COVID-19 mientras e ta confronta e brote di Omicron, cu Food and Drug Administration permitiendo extra dosis di e vacuna na muchanan di 12 aña di edad.

'Boosters' ya caba ta recomenda pa tur persona di 16 aña bay ariba, y reguladornan federal riba dialuna a dicidi cu esaki ta necesario tambe pa muchanan di 12 pa 15 an di edad na momento cu suficiente tempo a pasa desde nan dosis mas recien.
E movida aki, biniendo den bista cu les lo bolbe cuminsa despues di e temporada festivo, no ta e paso final. Un panel di Centers for Disease Control and Prevention ta premira di dicidi mas durante e siman aki si lo recomenda 'booster shot' pa e hobennan cu un decision final haci pa Dr. Rochelle Walensky, e director di Centers for Disease Control and Prevention.
FDA tambe a bisa cu tur persona di 12 aña bay ariba cu ta cay bao di e grupo eligibel pa ricibi un 'booster shot' di e vacuna Pfizer por ricibi uno 5 luna despues di nan dosis mas recien na luga di e 6 luna anteriormente imponi.
FDA su hefe den vacuna Dr.



Peter Marks a conta cu aunke malesa severo no ta comun den hobennan, un dosis extra lo yuda nan evita e riesgo aki y alabes evita cu Omicron lo plama mas, of den e pio di e casonan, otro variante ser crea.

Pase di coronavirus lo ricibi un fecha di vencemento desde dia 1 di februari

(DutchNews) - Gobierno tin plan di introduci fecha di vencemento na pase di coronavirus desde dia 1 di februari, den linea cu resto di Europa, e Ministerio di Salud a confirma.

Ministernan Europeo a keda di acuerdo den december pa bini cu un dia di vencemento pa e pase di coronavirus pa biahe entre miembronan di estado Europeo, pero algun pais ya caba a haci cu ta un rekisito pa tin e 'booster shot'.



E introduccion di un fecha di vencemento ta nifica cu un pase di coronavirus Hulandes lo ta valido solamente pa 9 luna despues di e vacunacion standard mas recien, den linea cu e ultimatum usa pa e certificado digital Europeo.

"Esaki ta e motibo dicon e ta asina importante pa ricibi un dosis extra, pa asina nos por ta mas proteha pero tambe pa e pase di coronavirus y e habilidad di biaha," un vocero di e Ministerio a conta AD.

Actualmente no tin fecha di vencemento pa e certificadonan pa personanan cu a ricibi un 'booster shot', pa motibo cu su efectividad durante tempo te ainda no a keda estableci.

E cambio den e sistema Hulandes lo rekeri un cambio den ley y e coreccion aki lo ser manda parlamento pronto segun AD.

Varios pais di Europa ya caba ta rekeri tur pasahero provee prueba cu nan a ricibi un 'booster shot' manera Austria por ehempel.

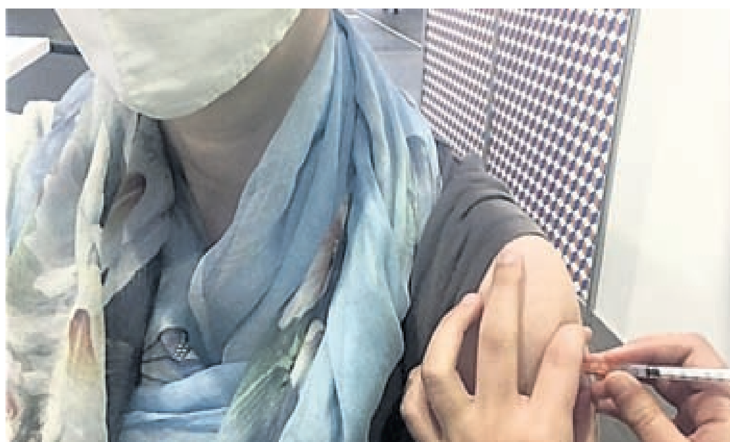
Segun Gobierno su conteo relaciona cu coronavirus, 3.8 myion persona na Hulanda ya caba a ricibi nan 'booster shot'.

Infeccionnan di coronavirus na Hulanda ta aumenta cu 35% desde siman pasa

(NLTimes) - despues di 4 siman cu infeccionnan di coronavirus den disminucion, e cifranan ta aumentando rapidamente atrobe na Hulanda, aunke tin un ciere total.

National Institute for Public Health and Environment (RIVM) a registra 113,554 test positivo di coronavirus durante e 7 dianan pasa, un aumento di 35 porciento compara cu e siman anterior. Tambe tabatin un disminucion di 14% den hospitalisacionnan causa pa COVID-19.

Durante e pandemia, el a demostra cada biaha cu un aumento den e averahe di infeccion tipicamente ta causa mas hospitalisacion den e simannan cu ta sigui. E pregunta awo ta te na ki nivel esaki lo tuma luga atrobe. "Den e periodo cu ta bin, cu un cantidad di infeccion di e variante Omicron cu ta aumentando rapidamente, e cantidad di hospitalisacionnan lo por aumenta tambe. Esaki por ta e caso hasta si e variante Omicron causa malesa severo den un proporcion mas chikito di personanan infecta," e RIVM a declara.





Hop persona cu a test positivo pa coronavirus siman pasa a haya e infeccion pa motibo cu nan a ricibi bishita na cas, of nan mes a bishita otro persona. Esaki tabata e fuente di infeccion pa 3 den cada 10 persona. Esaki ta coincidi cu Pasco y Aña Nobo, sinembargo RIVM no a identifica specificamente cu bishitanan di e temporada a causa e aumento den infeccion.

Mas o menos 59% di tur infeccion causa pa otro miembronan den e mesun cas, y 3% tabata conecta na un biahe na exterior, y 1% a tuma luga na scol y facilidadnan di cuido di mucha.

Google ta paga ehecutivonan top $1 miyon cada un despues di nenga di aumenta salario di trahadornan

(TheVerge) – Google ta dunando cuatro di su ehecutivonan top un aumento significante di pago, aumentando nan salario di $650mil na $1 miyon, apenas algun siman despues cu e compania a bisa trahadornan cu no lo ahusta salarionan autameticamente pa tene cuenta cu inflacion. E salarionan nobo pa ehecutivonan a keda revela den un documento entrega na SEC.



E ehecutivonan ricibiendo e salarionan base di $1 miyon ta CFO Ruth Porat, vice presidente senior Prabhakar Raghavan (kende ta a cargo di e servicio di buskeda di Google); vice presidente senior y CBO, Philipp Schindler, y presidente di asuntonan global y CLO, Kent Walker. Tur cuatro ehecutivo ta eligibel pa 'pa participa den un programa di bonus anual di maximo $2 miyon, basa riba contribucionnan na prestacion di Google pa cu metanan social y ambiental pa 2022', segun e documento. Cada persona tambe a ricibi accionnan cu balornan den miyones di dollar.

Google recientemente ta hopi exitoso financieramente – a registra ganashi record pa di cinco kwartaal consecutivo na october. Pero den contrast na duna e cuatro ehecutivonan un aumento enorme riba nan salario, vice presidente di compensacion di Google a bisa e trahadornan na un all-hands na december cu e compania no tin plan pa haci ahustacionnan amplio na salarionan pa tene cuenta cu e tasa di inflacion aumentando na Merca.

Tambe a duna e aumentonan mientras Google ta mara den un bataya legal cu empleadonan pa motibo di acusacionnan cu nan a haya retiro ilegal na 2019. E trahadornan tin plan pa yama un di e recipientenan di un salario nobo di $1 miyon, Kent Walker, pa testigua como un testigo adverso.

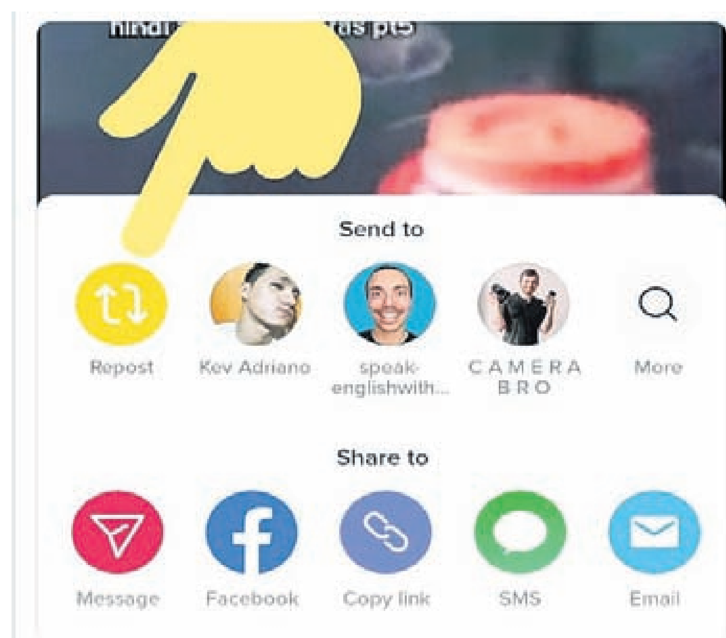
Empleadonan tambe segun reportenan no ta satisfecho cu e politicanan di trabao remoto aparentemente diferente pa esnan den posicionnan mas halto. Na juli, vice presidente senior pa infrastructura tecnico, Urs Holzle a anuncia cu e ta mudando na New Zealand, cual dos empleado a bisa CNET tabata emblematico di un 'double standard' pa ehecutivonan.

TikTok ta test boton di 'repost' pa comparti video

(TheVerge) – E app di video altamente adictivo ta test un caracteristica cu por spaar bo e trabao di mester manda videonan cu ta bal la pena comparti for di bo pagina For You via mensahe directo na bo amigonan. TikTok a introduci un boton 'repost' cu ta traha manera e caracteristica 'retweet' di Twitter – pero no ta parce di ta disponible pa tur hende ainda.

Varios website anteriormente a reporta riba e boton di repost, y consultant di rednan social, Matt Navarra a tweet un imagen di e boton riba dia 19 di december. TechCrunch ayera a reporta un splicacion mas detaya di con e herment ta traha den practica, incluyendo cu ta parce di ta limita na e feed di 'For You' for di e menu share na luga di a traves di henter e app di TikTok. (Videonan comparti por similarmente wordo descomparti for di e menu aki tambe).

Adicionalmente, videonan comparti cu e boton di repost no ta bay aparece riba perfil di esun cu compartie, sino solamente riba e feed For You di nan amigonan. Segun TechCrunch, e boton di repost ta bay solamente pusha e video riba e feeds di usuarionan cu ta sigui otro. Segun reportenan, ta test e caracteristica actualmente cu un cantidad limita di usuarionan, y algun personal di The Verge tabatin acceso na esaki, mientras otronan no.



TikTok no a responde inmediatamente na un solicitud pa comentario riba e caracteristica of con ampliamente e ta disponible na e momento aki, pero den un declaracion, e compania a bisa TechCrunch cu e ta 'semper pensando riba maneranan nobo pa trece balor na nos comunidad y enrikece e experiencia di TikTok'.

TechCrunch a reporta cu algun usuario ta mirando un boton di 'recomenda' na luga di e boton di repost. Ambos ta urgi usuarionan pa comparti pakico nan ta repost e video – un stap, mester nota, cu por skip completamente door di simplemente comparti e video via mensahe directo. Pero dependiendo riba e cantidad di siguidor mutuo cu ken kier comparti un video, por ta inconveniente pa mester manda un cantidad di mensahe directo. Tene cuenta cu comentarionan riba videonan comparti por wordo mira, maske nan lo desaparece si e persona un-share un video cu su siguidornan mutuo.

Extenso catalogo musical di David Bowie bendi na Warner

(AP) — E extenso catalogo musical di David Bowie, extendiendo for di fin di añanan 1960 te cu prome cu su morto na 2016, a ser bendi na Warner Chappell Music.

Mas di 400 cantica, entre nan 'Space Oddity', 'Ziggy Stardust', 'Fame', 'Rebel Rebel' y 'Let's Dance' riba 26 album di studio di Bowie lansa durante su bida, un lansamento di album posthumo, Toy, dos album di studio di Tin Machine, como tambe canticanan lansa como singles di musica di pelicula y otro proyectonan, tur ta inclui.

Detayenan financiero di e benta no ta conoci. Warner Chappell ta e hala di publicacion di musica di Waner Music Group Corp. Bruce Sprinsteen a bende su catalogo na Sony Music luna pasa na un balor reporta di $500 miyon. Entre otronan cu a bende nan catalogonan den añanan recien, sea parcial of completamente, ta Bob Dylan, Neil Young y Stevie Nicks.
David Bowie, kende a nace na London na 1947 y su nomber tabata David Jones, a fayece na januari 2016 despues di un lucha di 18 luna contra cancer. Como interprete, Bowie tabatin un rango impredecible di estilo, fusionando influencianan Europeo cu ritmonan Mericano y su personahe y pañanan semper cambiando. E erudito Bowie a trece un teatricalidad abierto y androginia na musica popular, cu a cambia e propio significado di ta un strea di rock. A introducie den Rock & Roll Hall of Fame na 1996.

Aña pasa, Warner Music Group a yega na un acuerdo cu herederonan di Bowie cu a duna Warner Music derechonan licencia mundialmente na e catalogo di musica graba di Bowie for di 1968.



Hues ta pone 28 di januari como fecha pa sentencia nobo di Joe Exotic

(AP) — Un hues federal na Oklahoma riba dialuna a pone dia 28 di januari proximo como fecha pa e sentencia nobo di Joe Exotic, conoci pa e serie 'Tiger King'.

Hues di districto Mericano, Scott Palk a pone e sentencia pa 10am y a otorga e solicitud di e acusado pa keda transporta na Oklahoma City pa e audiencia.

Un corte federal di apelacion na juli a duna veredicto cu Joe Exotic, kende su nomber real ta Joseph Maldonado-Passage, mester ricibi un sentencia mas cortico. Corte di Apelacion Mericano pa di 10 circuito na Denver a determina cu e corte di huicio eroneamente a trata dos condena di asesinato a sueldo separadamente na momento di calcula su sentencia di prison.



Na januari 2020 a sentencia Maldonado-Passage cu 22 aña di prison. Pero e corte di apelacion a bisa cu e corte mester a calcula su rango di sentencia entre 17 aña y mey y tiki menos di 22 aña den prison, na lugar di entre menos di 22 aña y 27 aña den prison.
Maldonado-Passage, kende ta insisti riba su inocencia, tambe a keda sentencia pa asesinato di cinco tiger, bende tiger baby, y falsifica documentonan di bida salvahe.

Luna pasa, abogadonan pa e ex-cuidador di bestia di Oklahoma a bisa cu e tabata retrasando tratamento pa cancer te despues di su sentencia. Maldonado-Passage a anuncia na november cu e tin cancer di prostaat, y a transferi e for di un centro medico federal na Fort Worth, texas, na un centro medico federal na Butner, North Carolina.

Den un accion separa, un pareha cu a bira sucesor di Maldonado-Passage den opera e Greater Wynnewood Exotic Animal Park y Tiger King Park a bay di acuerdo pa entrega nan derecho na 97 animal di especienan menasa of den peliger, y 47 otro animal cubri pa e Ley di Bienestar Animal.

Jeffrey y Lauren Lowe, kende ta ex-amigo di Maldonado-Passage, tambe a bay di acuerdo den un declaracion di permiso dia 23 di december entrega den corte federal na Muskogee, Oklahoma, pa nunca mas exhibi animalnan.

Agentenan federal a confisca 97 animal den peliger, incluyendo 68 'big cat' y un jaguar, for di Tiger King Park na Thackerville, Oklahoma, den dos inval mei y augustus ultimo. Oficialnan federal ta acusa e pareha Lowe di haci daño y acosa e animalnan.

Tristan Thompson a haya yiu homber cu muhe di Houston

Ta disculpa na Khloe Kardashian pa 'humiliacion'

(TMZ) – Tristan Thompson oficialmente ta tata di tres – revelando cu e ta tata di un mucha homber naci recientemente di un muhe di Houston despues di a ricibi resultado di un prueba di paternidad – y den e proceso a pidi disculpa na su ex-pareha y mama di su yiu, Khloe Kardashian.

E strea di NBA a post riba dialuna bisando cu e ta tuma responsabilidad completo pa su accionnan. "Awo cu a establece paternidad, mi ta anticipando pa amigablemente lanta nos yiu homber. Sinceramente mi ta disculpa na tur cu mi a haci dolor of desapunta durante e asunto aki, tanto publicamente como priva."

Despues el a duna su atencion na Khloe, cu ken e tin yiu muher True, bisando: "Bo no merece e dolor y humiliacion cu mi a causa bo. Bo no merece e forma con mi a trata bo durante añanan. Mi accionnan sigur no ta alinea cu e forma con mi ta mira bo."
Khloe y Tristan a termina na relacion den berano.

Maralee Nichols, mama di e mucha homber, y Tristan tabata batayando den corte riba e paternidad di e baby. Nichols a demanda Thompson pa alimentatie y ta bisa cu el a purba di pag'e $75mil pa keda keto tocante e baby. E supuesto mensahenan di Thompson ta bisa cu e ta retirando despues di e temporada aki di NBA, lagando e desemplea, y al menos segun e, rekeriendo pa e paga un cantidad menor di alimentatie.

Thompson a pidi un hues apenas luna pasa pa un orden di silencio di emergencia pa Nichols no papia di e caso di paternidad. Esaki ta e tercer yiu conoci di Thompson.



*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Lider di AVP mr. Mike Eman:

Desapunto cu gobernacion mester ta energia cambio!

"Ban no laga e decepcion cu e momentonan dificil cu nos ta pasando aden blinda for di nos bista e consciencia cu e ciudadanonan y lidernan di e isla chikito aki, contra mar y mareo, a construi e isla cu mayor desaroyo social economico den e region aki; cu e infrastructura di mas moderno y prepara pa carga nos desaroyo y habri porta pa mas oportunidad y progreso.

Nos sistema di educacion, nos seguro medico general, nos reda social, nos diferente modelonan di pensioen y sosten pa esnan mas vulnerabel den nos comunidad ta haci Aruba excepcional den e hemisferio aki. Nada a bin regala. Nada a simplemente cay den nos brasanan. Den transcurso di nos historia nos hendenan a pensa cu sabiduria, a traha duro, a lucha incansablemente pa Aruba por a alcansa bienestar pa su Pueblo", esaki tabata sentimentonan cu mr. Mike Eman a comparti cu hopi elocuencia den su mensahe nacional pa Aña Nobo.



Eman a enfatisa cu en berdad na e momentonan aki nos tin retonan hopi grandi. Y cu hustamente na e momentonan aki nos no ta desplegando e mihor calidadnan di capacidad, di vision y liderazgo pa atende cu e desafionan urgente y emergente cu ta menasa di hiba nos hopi aña atras, hopi aña atras den nos logronan constitucional, estatal y socio economico. E a mustra riba un reciente rapport di Banco Central, Financial Wellbeing of Households, cu ta relata e preocupacion encuesta cerca nos ciudadanonan; 75% ta raporta den e Financial Wellbeing of Households di Banco Central cu nan a sufri perdida di entrada.

Eman ta bisa cu ora bo analisa e daño acumula aki lo tabata logico pa tende di gobierno cu tin un plan pa crea un impulso economico grandi cu ta enfoca riba e otro pilarnan di nos economia pa por recupera di e sla enorme aki. Nos no ta mira y scucha esey y tampoco Banco Central ta mir'e.

E a cita Banco Central: "Real investment, on the other hand, is expected to record negative growth in 2021, contracting by 19.2 percent, as lower outlays for both private and public investment are foreseen"; "the baseline scenario assumes a further contraction in investment, mostly resulting from the finalization of numerous (large) construction projects in 2020, coupled with the start of relatively few new construction projects in 2021".

Den un carta reciente di CAFt nan ta raporta cu gobierno ta spera di bay colecta 160 miyon florin for di pueblo cu introduccion di BTW na 2023.

Cu preocupacion e lider di AVP, mr. Mike Eman ta mustra cu tur esaki, e estadisticanan y cifranan, ta bisto den pueblo, den un e amargo realidad di desempleo, perdida di poder di compra y pobresa y un falta total di perspectiva pa futuro.

E problema ta grandi, gigantesco y penoso. Pero nos por cambia e rumbo aki. Nos a yega di hacie na mas di un ocasion. Nos mester recobra e confianza den locual Aruba por. Pero e ta exigi liderazgo humilde, dedica na unicamente sirbi nos Pueblo cu alma, curason y celebro. E motivacion pa sirbi mester ta dirigi riba interes di un y tur y no sirbi algun so. E sentimentonan pa inspira un Pueblo for di un situacion asina grave y urgente no por ta basa riba rabia, odio y envidia. Haciendo esaki a fractura, dividi y polarisa nos Pais manera nunca antes.

Eman ta haci un yamada pa un union pa cambio. "Nos mester bay apela riba e sentimentonan di mas profundo di patriotismo den nos Pueblo pa nos por recobra e animo di lucha pa Aruba por supera; "Nos lo mester bay tin e plannan y accionnan mas convinscente cu nunca antes pa inspira inversion atrobe den nos Pais"; "Nos lo mester bay tin un maneho husto di comparti prosperidad, comparti poder di decision cu humildez den dialogo real, comparti visionnan di un Aruba duradero cu proteccion di nos Dushi Tera cu lo inspira cada hoben atrobe pa mira cu na Aruba mes nan futuro ta. E organisacion politico cu ami tin honor di representa, ta cla pa hiba nos pais un biaha mas den e direccion di paz y prosperidad pa tur atrobe".

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

2022: Aña di Inversion y Oportunidad

Diamars 4 di januari 2022, Prome Minister Evelyn Wever-Croes den nomber di Gobierno di Aruba, a anuncia decision di Conseho di Minister pa decreta e aña aki, aña 2022, como aña di Inversion y Oportunidad.



Desde Covid 19 a haci su entrada na Aruba na maart 2020, nos pais a sufri un sla hopi duro. No solamente Aruba a sinti e sla aki pero mundo henter a wordo sacudi pa e pandemia aki, haciendo e efecto mas devastador ainda pa un isla cu su pilar economico ta turismo.

Aña 2021, tawata un aña cu hopi reto pero cu determinacion y trabou duro, a cuminsa cu e trayecto importante di recuperacion. Cu esfuerso di cada ciudadano, ta logrando e recuperacion cu tawata kier a logra den e situacion cu nos tawata prome cu e pandemia.

Aña 2022, no solamente nos kier logra recupera y yega bek manera nos tawata ta prome cu e pandemia, sino nos kier ta miho cu prome cu e pandemia. Aña 2022, lo ta un aña na unda inversion lo trece oportunidadnan nobo pa nos tur.

Desde Gabinete Wever-Croes 1, cada aña a wordo decreta cu un tema.
- 2018 Aña di Papiamento
- 2019 Aña di Famia y Cuido di nos Muchanan
- 2020 Aña di Innovacion y Enseñansa
- 2021 Aña di Recuperacion

E vision di Gabinete Wever-Croes II pa aña 2022, Aña di Inversion y Oportunidad, ta pa crea Inversion den sentido amplio. Inversion den bo mes; Inversion den nos economia y Inversion den nos pais creando Oportunidad pa tur ciudadano di nos pais.

"Cu cada Inversion nos ta bay crea oportunidadnan nobo y cu e oportunidadnan nobo cu surgi, ta crea mas inversion cu ta crea mas oportunidad y diversidad den inversion. Pues cu un interpretacion amplio di Inversion y Oportunidad, den nos economia, finanzas, medio ambiente, agricultura, den e ser humano, den salud, salud mental, den enseñansa.

Pero pa nos logra e meta aki, e Aña di Inversion y Oportunidad, Aruba mester di nos tur. Na e momento aki, Aruba ta conta riba cada un di nos pa duna di nos parti cu optimismo, positivismo y determinacion pa nos logra e metanan cu nos propone y asina logra hiba nos pais padilanti", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

BISTA POLITICO

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

'Door di uni y pone Aruba na prome lugar nos por construi un mañan mas briyante'

Aki 1 dia, nos tur lo ta contando e minuutnan pa mei anochi yega pa yama un otro aña nobo bon bini. Sigur un bon momento pa nos reflexiona riba esun cu ta cabando.

E aña aki, mescos cu 2020, tabata un berdadero desafio pa hopi di nos. Nos a sigui experiencia e pandemia mundial cu a sigui menasa nos salud, nos economia, nos forma di biba y nos libertad. Nos a sigui experiencia podernan cu kier dividi nos pueblo y crea odio, descordia y enemistad sin sentido sin tene cuenta cu e efecto devastador cu esaki tin riba e recuperacion di nos pais y e trankilidad cu ta asina necesario pa nos por reconstrui nos pais. Na mes momento mester enfatisa cu no ta tur cos tabata negativo pasobra nos a sigui experiencia bondad, solidarismo y comprension.

A pesar di e peso di e pandemia riba nos salud mental y fisico y e situacion financiero di e ultimo 12 lunanan, nos por a mira cu nos pueblo a sigui mustra forsa, resistencia y boluntad pa traha hunto. Gobierno y comunidad a sigui apoya esnan mas vulnerabel, famianan a sostene otro y comerciantenan a haci mas posibel pa mantene nan trahadornan na pia di trabou. Hunto a traha y lucha pa un mihor futuro y mas husto pa un y tur. Esakinan ta e accionnan cu mester sigui inspira nos drentando e aña nobo nos dilanti.

Den 2022, como pais, nos lo mester sigui lucha contra COVID-19, pero awor cu perspectivanan mas positivo y mirando e pronosticonan sigur cu un sentido di speransa grandi. Nos ta pasando den e di 5 ola di e pandemia pero casi 70% di nos hendenan ta vacuna y nos a cuminsa administra e booster shot pa aumenta e grado di efectividad y proteccion di e vacuna. E sosten financiero y subsidio di salario a yega na nan final pero nos economia ta conociendo un crecemento positivo cu ta of lo mester crea e cuponan di trabou cu ta asina importante.

E pandemia a siña nos hopi cos. E retonan cu nos a sigui enfrenta e aña aki sigur a demostra e importancia pa nos reconstrui nos pais lo mihor posibel y traha riba e recuperacion cu ta asina anhela. aMientras nos ta recupera di e crisis aki, nos mester probecha di tur oportunidad pa haci nos pais mas fuerte, mas sostenibel y mas husto pa un y tur. Esey significa construi un economia mas inclusivo y resiliente, uni forsa y traha hunto.

Bisando 2021 ayo y yamando e aña nobo bon bini, laga nos reflexiona riba tur loke nos a siña riba tur tereno, riba nos perseverancia, nos empatia y compasion pa otro. Tambe laga nos gradici pa tur nos bendicionnan pasobra nos tin hopi. E pandemia a mustra nos cu nos por logra y supera tur cos ora nos ta traha hunto y dirigi pa logra metanan comun. Awe mientras nos ta den e di 5 ola, ban enfoca riba surpasa esaki pero no ban perde di bista tur e oportunidadnan cu ta spera nos den 2022. Laga nos sigui construi un Aruba mas fuerte, resiliente y mas husto. Un Aruba dushi pa biba y bishita.

Laga nos cuminsa aña 2022 cu un promesa renoba caminda nos ta compromete nos mes na e norma y balornan manera respet, solidaridad, cordialidad y compasion cu ta defini nos como un bon Arubiano. Door di uni y pone Aruba na prome lugar nos por construi un mañan mas briyante pa nos tur.

Mi ta termina deseando un y tur un feliz cambio di aña den union familiar. Cu Papa Dios bendiciona cada un di nos. Bon aña!

Partido MEP:

Mervin Wyatt-Ras corda bay para dilanti corte otro luna ora Benny su caso bin dilanti

Sra Mervin Wyatt-Ras di AVP e siman aki a bay para dilanti di DVG y a insulta tur profesional y experto cu ta traha na DVG. Mervin a yama tur pa corupto.
Esaki pasobra DVG corectamente mesora a retira dos trahador cu a comete fraude.

Partido MEP ta lamenta profundamente cu Mervin ta insulta profesionalnan di DVG cu ta esnan cu a bringa e pandemia na forma sublime cu hasta a duna Aruba reconocemento internacional. siendo cu Mervin mes ta un profesional, ta hopi tristo cu e ta haci esaki.

Pero mirando cu ta Mervin mes kier papia di corupcion nos kier puntra Mervin:
pakico bo no ta papia di e caso Roberto Rincon? Roberto Rincon a haci un of mas transferencia di 50.000 dollar ariba e cuenta di campaña di bo lider Mike Eman na Banco di Caribe den campaña 2013. A cambio di esaki, Mike Eman a regala Roberto Rincon un tereno. Mervin con bo ta cataloga esaki? Soborno! Omkoperij!

Tur e pruebanan corespondiente ta den man di Ministerio Publico for di 2020.
Esaki ta un ehempel di corupcion di su partido, partido AVP. Poco poco nos ta saca tur.
Mervin pensa otro biaha prome cu bo bay acusa un departamento di hendenan integro cu ta traha hopi duro pa cuida abo mes.

Y corda bay para dilanti corte otro luna ora bo colega y amigo Benny Sevinger su caso bin dilanti.

Partido MEP:

Rycond do Nascimento bisa pueblo: bo a wordo kita di trabao y dicon!



Ultimo dianan a tuma nota cu "profesor" Rycond do Nascimento (AVP) continua cu su acto di filosofia contra Prome Minister Evelyn Wever-Croes.

Tur esaki a cuminsa despues cu Rycond a ataca Premier Wever-Croes den Parlamento y atacha integridad di Prome Minister. Rycond tabata hopi baho y hopi bruha den su atakenan.

Den su reaccion, Premier Evelyn Wever-Croes a trece dilanti den Parlamento cu e nunca a wordo kita di trabao y unda cu el a traha, el a laga un legado impresionante atras. Premier Wever-Croes a puntra si Rycond por bisa mesun cos?

Banda di cu e no ta contesta e simpel pregunta aki di Prome Minister, Rycond ta presta su mes pa defende un partido di corupcion y ta defende e sospechoso number 29 Benny Sevinger, riba nan lista.

Obvio ta cu mucho autoridad moral pa cuestiona integridad di otronan, e no por tin.
Ta momento pa Rycond ta honesto y duna cuenta na pueblo: bo a wordo kita di trabao, si of no? Y dicon?

Rapporteur special di ONU ta publica cu "comportamento salvahe" di cuerpo policial Hulandes mester stop inmediatamente



(DutchNews) - Rapporteur special di Nacionnan Uni (ONU) tocante tortura a bolbe publica un parti di un video anterior unda cu ta mustra 2 miembro di cuerpo oficial Hulandes atacando un manifestante, describiendo esaki como "un di e escenanan mas repugnante di brutalidad di polis cu el a yega di mira desde e incidente cu George Floyd."

Sinembargo, e video den e publicacion haci pa Nils Melzer, titula "urgente" y dirigi na e Ministerio di Buitenlandse Zaken, a ser tuma na Den Haag aña pasa.

E video ta mustra un solo manifestante ricibiendo golpi di miembronan di cuerpo policial cu baton y un cacho parti di unidad K-9, cual a causa controversia na Hulanda na momento di su publicacion riba rednan social.

Den e publicacion aki riba e red social Twitter, Nils Melzer ta bisa cu e "comportamento salvahe aki mester stop aki y awo" y cu e lo manda un nota oficial di protesta na Gobierno Hulandes dentro di poco. Tambe el a haci yamada pa cuerpo policial y nan superiornan ricibi cargo penal.

Sinembargo, esaki ya caba ta tumando luga. Den december, e departamento publico di persecucion a anuncia cu dos miembro di cuerpo policial ta enfrentando cargo pa uso di violencia excesivo, cual e departamento a declara tabata desproporcional.

Varios persona a cuminsa señala cu e video aki ta bieu, y cu e no a ser graba durante diadomingo su protesta ilegal na Amsterdam. Riba dialuna, Melzer tambe a bolbe publica un clip di e protesta aki unda cu un manifestante a ser ataca pa cacho.

Den e publicacion aki, el a invita victimanan, testigonan y NGO pa publica y trece dilanti "evidencia verificabel" tocante e incidente den preparacion na su bishita oficial na Hulanda den aña 2022, cual el a bisa lo enfoca riba violencia di cuerpo policial. DutchNews.nl a pidi ONU y Melzer pa duna comentario tocante e palabranan fuerte publica y su fuentenan.

Un vocero di cuerpo policial a conta noticiero NOS cu e ta desapunta cu Melzer a haci declaracionnan asina fuerte a base di algun imagen.

Cabesante di Union di Cuerpo Policial Gerrit Van de Kamp a bisa cu e rapporteur di ONU su declaracion ta completamente "individual y solamente ta representa su persona."

"Na Hulanda nos tin e custumber di haci investigacion prome cu nos husga," Van de Kamp a expresa. "Aparentemente, ya caba el a yega su conclusion."

Danonan causa pa celebracionnan di Aña Nobo calcula na 10 miyon euro

(NLTimes) - E dañonan causa na auto y casnan durante e cambio di aña nobo ta premira di ta den su 10 miyon euro, e Asociacion Hulandes di Seguro a reporta diamars.

Esaki ta concerni dañonan causa na propiedad di individuonan priva, y no ta inclui daño na localidadnan publico manera para di bus.

Pa motibo aki, un calculacion completo di e dañonan lo ta hopi mas halto, pa motibo cu te ainda tampoco no a agrega e costonan medico ni tampoco declaracion di negoshinan. E companianan di seguro ta premira cu lo paga aproximadamente 8 miyon euro pa dañonan haci na casnan y contenido e aña aki, y un otro 2 miyon euro den dañonan causa na auto.

E calculacion di dañonan causa pa celebracionnan di Aña Nobo di e periodo 2020-2021 tabata aproximadamente 8.5 miyon euro. Manera e celebracionnan reciente, tambe tabatin un prohibicion di tira klapchi. Durante e periodo di 2019-2020 tabatin daño cu a yega un total di 14 miyon euro.

E daño causa durante e periodo di Aña Nobo ta comparabel na un clausura di aña "normal" sin prohibicion di klapchi ni tampoco restriccionnnan di coronavirus. Durante un cambio di aña mas normal, e dano total priva ta tipicamente entre 10 y 15 miyon euro, e companianan a bisa. "Pa causa di e condicionnan di tempo, varios persona a sali festeha aña pasa, mas y mas klapchi ilegal a ser kima compara cu aña pasa, ora cu tambe tabatin un prohibicion," director di e asociacion Richard Weurding a declara.

E volumen di declaracion relaciona cu klapchi a aumenta un biaha mas e aña aki. Por ehempel, klapchi a unga un rol den 43 porciento di e cantidad total di cnadela durante Aña Nobo. Aña pasa esaki tabata 20 porciento, segun e companianan di seguro.

Stichting Salvage, un grupo cu ta ofrece asistencia inicial na personanan sigura di parti di e seguro di candela, a nota un aumento di 56% den reportaahenan compara cu e aña anterior. Esaki ta trece e figura bek na un punto comparabel cu e periodo di 2019-2020.

Weurding a declara riba Radio 1 cu e prohibicion di klapchi so no ta suficiente, y cu e aplicacion di e prohibicionnan aki mester ta cuidadosamente considera. Hende tambe mester tin un alternativa na kima nan mesun klapchi, manera shownan di klapchi organisa.





Gunay Uslu ta bira secretario di estado pa Cultura y Medionan di Comunicacion

(CuraçaoChronicle) – Gunay Uslu, kende como director di desaroyo y diseño di hotel tabata responsable pa construccion di e Corendon Mangrove Resort na Corsou, ta bay bira e Secretario di Estado nobo pa Cultura y Medionan di Comunicacion na Hulanda. E ta bay forma parti di e gabinete Rutte IV den nomber di D66.

Gunay Uslu ta ruman muher di fundador di Corendon, Atilay Uslu. E tabata involucra den e negoshi familiar desde su inicio. Arte, cultura y historia ta ricibi un espacio prominente den tur su proyectonan. Na Corsou, el a haci un gran esfuerso pa involucra arte local na e resort den area di Rif.

E ta referi na e Corendon Mangrove Beach Resort como su proyecto mas special. "Mi a siña asina hopi y a conoce asina hopi hende inspirador. Specialmente cantidad di muher remarcable. Corsou tin cantidad di muher special y fuerte", el a bisa durante apertura di e proyecto di gran escala na 2020.

Ademas di su trabao pa Corendon, Uslu ta un historiador cultural y investigador invitado na Universidad di Amsterdam. E ta specialisa den historia di cultura Europeo, museo y politica cultural. E secretario di estado nobo ta hopi activo den sector cultural, incluyendo como presidente di Hunta Supervisor di Eye Filmmuseum Amsterdam y como miembro di hunta di conseho di Mauritshuis y e Asociacion Rembrandt.



Mita miyon florin pa renobacion di Marshe Nobo



(CuraçaoChronicle) – Ministerio di Desaroyo Economico di Corsou (MEO) ta invertiendo 500mil florin den renobacion di Marshe Nobo na Pundo. Trabao ta bay cuminsa e luna aki. Esaki a keda anuncia pa minister di Desaroyo Economico, Ruisandro Cijntje.

E mercado nobo of Marshe Nobo manera ta yam'e den Papiamento, ta maneha pa Fundacion Marshe. Tur sorto di snack, cuminda, berdura, fruta, artesania y otro productonan ta ser bendi den e mercado rondo.

E Mercado Central a habri pa publico na 1975. Prome cu esey, bendedornan di carni, pisca, berdura y fruta tabatin un espacio den e salanan di mercado bieu banda di oficina di post na Punda, y na Otrobanda. E mercado a crece te converti den un sitio di reunion pa e poblacion local, unda por haci compras na prijsnan abao.

E mercado tabata un regalo di Fondo di Desaroyo Europeo. E tempo aya, e costo di construccion tabata 4 miyon florin.

E renobacion di e mercado rondo ta un di e tres prioridad pa minister Ruisandro Cijntje den luna di januari. E tercer fase di e parke di recreacion na Marie Pampoen y e proyecto Zakito tambe ta prioridadnan top pa e minister.

CPS ta haci yamado pa ayudo di tur enfermero disponible

(TheDailyHerald) – Servicio di Prevencion Colectivo (CPS) di Sint Maarten ta den necesidad urgente di enfermeronan pensionado of disponible pa motibo di e aumento di Covid-19 cu e pais ta experimentando.

E departamento a haci un yamado na enfermeronan pensionado of disponible pa complementa e personal actual di CPS pa duna asistencia cu source and contact tracing.

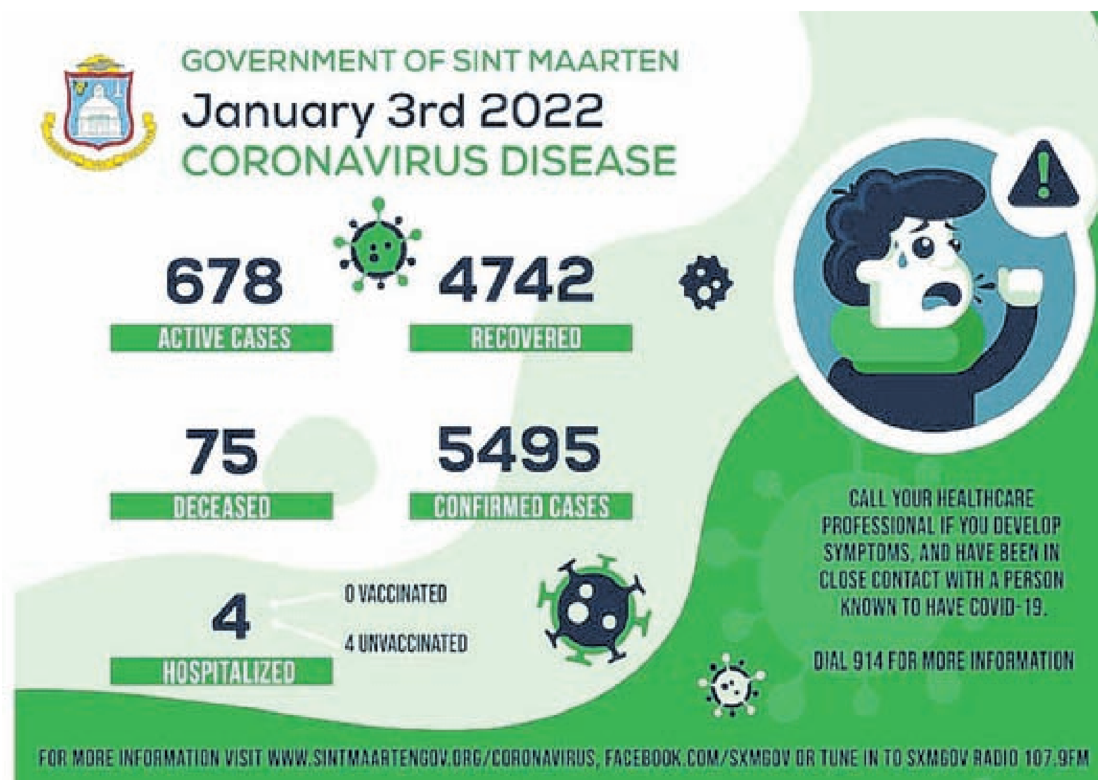
E cantidad di casonan di Covid-19 a aumenta dentro di ultimo siman di 36 pa un record pa Sint Maarten di 678 caso activo, segun un grafico di CPS publica dialuna laat, y cuatro persona a keda hospitalisa.

Enfermeronan interesa mester tuma contacto cu cabesante di departamento CPS, Eva Lista-de Weever via email surveillance@sintmaarten-gov.org

CPS a reitera e importancia di observa e medidanan preventivo, manera bisti un tababoca, tene dos meter di distancia, laba man frecuentemente, loke ta protege e salud di otronan dentro y pafo di bo hogar.

Tambe ta recorda hende pa practica bon higiena respiratorio, tapa boca y nanishi den bo elleboog na momento di tosa of nister, usa un papel y tira esaki afo corectamente, laba man inmediatamente despues di tira afo e papel, y evita di mishi cu wowo, nanishi of boca.

CPS tambe ta curasha tur persona pa tuma nan vacuna contra Covid-19.



Clasificado
ECONOMICO

TA HUUR
Apartamento na San Nicolas,
full muebla.
Awa y coriente apart.
Tel.736 1586

SERVICIO PUBLICO
Ta chapi, hasi cura limpi, tira
sushi afo
Tel. 560 8991

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi
trabou di cas “live in” preferible
pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

TA HUUR
un apartamento nobo situa den
vecindario di Xavier University.
Un camber, baño, sala y cushina
no muebla. Prijs exclui utilidad
Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA HUUR
Timeshare
2 Bedroom na
Caribbean Palm Village
dic. 25 - jan.1, 2022
siman 52 $3000,=
Tel.5638366

TA BENDE
House on property land (611m2)
for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas
limpi pa ora
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

TA BENDE
Remedi Tera Campari
Por yama
Tel. 593 8096

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539



AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Mata di Coco chiquito di Mango,
Palmita chiquito, Trinitaria,
Isora, Adenium of Desert Rose
y Lizinbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
Cas cu lote di tereno pa con-
strui 764m2 Wayaca Re. nice
area. Mapa aproba pa DOW
Fls. 769.000
Tel.563 0721

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE
Timeshare at
Paradise Beach Villas
week 17 - 1 bedroom
for $2,400
Call 593 0040

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla pa
Fls.800 pa luna
Cable TV, gas, wifi y Serlimar
ta inclui
situa na San Barbola
Tel. 594 0251

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
Apartamento den
Oranjestad
Call 630 5185 / 737 1718

TA BENDE
Airco Fls.450,-
3 speaker
2 printer
Tel: 630 5185 / 568 0278

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle (Maria)
Tel. 585 8145

San Nicolas:
Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un posibel awasero pasahero.

Temperatura maximo 30 grado Celsius
Temperatura minimo 25 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 34 grado Celsius

Bahada di solo : 6:27 pm
Subida di solo : 7:02 am

Biento:
Modera for di generalmente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte den rafaga;
Forsa 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Aire relativamente seco den region lo stroba e desaroyo di mayoria nubianan cu por produci yobida. Pa e motibo aki no ta spera awasero di importancia y tempo generalmente seco lo domina.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Ta spera un estado di lama leve na partinan proteje, y modera na partinan zuid. Na partinan oost te noordwest lama lo ta generalmente modera cu olanan entre 3 pa 5, localmente 6 pia.

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 01/04/2022



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.37	1.39	1.41
CHF	193.73	194.45	195.25
GBP	2.33	2.38	2.44
JPY	152.01	153.39	154.94
EUR	199.13	200.95	202.97
DKK	26.03	26.75	27.55
NOK	19.05	19.77	20.57
SEK	18.53	19.25	20.05
For amounts up to Afl. 100,000			

Tienda di educacion cu su servicio telefonico anonimo via 161 den 2022

Tienda di Educacion cu ta cumpli 10 aña di existencia den 2022 ta sigui brinda servicio telefonico anonimo na henter comunidad di Aruba. For di su inicio, Yama 161 a bira e lema di e organisacion cu tin como meta pa duna sosten y guia na mayor, educador of cualkier persona cu tin educacion y lantamento di un mucha na su encargo.

No ta solamente e servicio telefonico di 161 Tienda di Educacion ta brinda. Tin varios otro servicio gratiuto cu ta wordo ofreci cu ta consisti di duna charla, tayer y tambe informacion na diferente scol, gruponan meta of organisacion sea commercial, social of gubernamental. Tur servicio brinda na comunidad di Aruba ta completamente gratis. Mayor of educador por tuma contacto cu Tienda di Educacion pa cualkier pregunta ora ta trata lantamento di un mucha. Tambe si ta desea un conseho con pa comunica of disciplina un yiu. Por yama of bishita Tienda di Educacion tambe pa un consulta gratis na nanoficina situa den edificio di Centro pa Hoben y Famia, adres Wayaca 68-C.



Entrante 2022 e servicio telefonico di 161 ta conoce un adaptacion den orario. E servicio di 161 ta disponibel di dialuna pa diabierna di 8 am – 6pm non-stop pa asina por sigui brinda e bon servicio manera semper. Por comunica cu nan tambe via e-mail:info@tdearuba.com, por bishita nan pagina di Facebook, Instagram of YouTube channel of subi ariba nan website www.tdearuba.com pa mas informacion.





Tienda di Educacion ta encurasha mayornan, educadornan of organisacion pa tuma contacto cu 161. Tambe si ta desea di traha un cita of pidi pa un charla pa grupo di mayorof grupo di empleado tur esaki ta posibel. "Bon educacion por cambia hopi cos. Un bon educador por cambia tur cos".

Tienda di Educacion ta pone enfasis ariba educacion di un yiu. Un sonrisa den cara di un yiu por haci milager. P'esey ta importante pa mayor of educador trece alegria pa nan yui(nan) por tin un infancia sano y desaroya positivamente. Tienda di Educacion ta sostene mayor, educador of cualkier persona cu tin e tarea pa lanta un mucha cu cualkier preocupacion of pregunta.

Bienestar y siguridad di nos muchanan ta responsabilidad di nos tur! Ban cuida y lanta nos muchanan cu hopi amor y compasion pa asina crea futuro generacion sano y di bon boluntad. Ta un bon ehempel pa nos muchanan y haci un diferencia positivo den nan bida.

Resultado Sorteo
jan 4, 2022

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
	DIARIO	5998	9427	8767
	KORSOU	0509	4952	4594
	SUPER4	8454		
	FLAMINGO	2398	7392	0576
CATOCHI	LOTTO CATOCHI	0992	3934	6803
	WEGA ANOCHI	3550	0987	3690
BIG 4	BIG4	8706	LOTTO Cambiando bida...	
	WEGA ANOCHI	5036		
1OFF	1 OFF	1494		
	WEGA ANOCHI	7105		
ZODIAC	ZODIAC	8548	ARIES	
	WEGA ANOCHI	4919	ARIES	
LUCKY 3	LUCKY3	970	MULTI-X	FP
	WEGA ANOCHI	261	MULTI-X	X2
LOTTO DI DIA	LOTTO DI DIA	01-03-11-23-25		3x match4
	Afl. 54.000,-			148x Afl. 8,00
MINI MEGA	MINI MEGA		07-14-19-25	MEGA BALL 01
	Afl. 340.000,-/Afl.440.000,- plus			0x match4, 2x Afl.500

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Sra. Cristina M. Angela-Werleman

Mihor conoci como□Maria di Codi of Dudu□
***15-12-1930 - □30-12-2021**

Na nomber di su:
Casa: †Claudio Angela
Yiunan: Liana Willems-Angela
Ovito Angela
Ivanna y Mario Dirksz-Angela
Margaritha Angela
Carina Angela
Jairo Angela
Nieto(a)nan: Ivan Dirksz y Anduare Tromp
Mariëla y Esutan Hernandez-Willems
Allan Willems y Jadey Leung
Beverly Angela
Jean y Marisol Dirksz-Tromp
Marienne Willems y Carlos Peterson
Ghislady y Erich Genser-Angela
Stephany Carrion y Gerswin Giel
Myron Carrion y Tahane Ruiz
Yiu di criansa: Betty Erasmus
Bisanietonan: Thalia, Jayden, Jonayly, Eline, Isabella, Elijah, Jaydriel, Anduare, Holly-J, Jeandre, Mia, Ella-Sophie, Jacob, Marley
Ruman: Martina Werleman y famia
Amigo di cas: Marcelino Carrion
Sobrino y sobrinanan
Bon amiganan: Filomena Wever
Maria Dirksz
Demas famia: Werleman, Angela, Willems, Carrion, Geerman, Hernandez, Leung, Tromp, Dirksz, Peterson, Genser, Giel, Ruiz, Rasmijn, Jaramillo, van der Berg, Erasmus, Dijkhoff

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz diabierna 7 di januari 2022 di 2□or pa 4□or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz

Disculpa nos si den nos tristesa nos, por a lubida algun famia of conocir

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Bou DI alanan di Dios mi ta sigur.
Ora e yama Mi lo Mi conteste, den problema Mi ta huntu cune.
Lo mi libre y colme cu honor. I lo lage contempla mi salbacion.
Salmo 91

A fayece na Hulanda



Dulcela Bienvenida Clara Lugo
Mihor conoci como: “Dulce”
*18-08-1971 - †29-12-2021

Na nomber di su:
Yiu: Dynah Chelsea ‘t Zand y Jaiell Dos Santos
Nietonan: Jhamila y Jheaden
Mama: Syndia Alberto
Tata: Ito Lugo
Ruman: Gregory y Shahayra Lugo
Sobrina(o)nan: Grevony, Naomi, Jolicke
Tanta y omonan: Nalda Alberto y famia (NLD)
Carwin Alberto y famia (NLD)
Robinson Alberto y famia (AUA)
Bienvenido Alberto y famia (AUA)
Roland Alberto y famia (NLD)

Prima y primonan: Aruba, Korsow y Hulanda

Demas famia: ‘t Zand, Alberto, Keli, Dos Santos, Winklaar, Flounia, Croes, Boyé, Dirksz, Martina, Dorand, Maduro, Rogers, van Zetten, Jansen

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 6 di januari na Hulanda

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



Señor ta mi Wardador, mi no tin falta di nada, den cunucu di yerbe berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil pa mi bolbe haya forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber.

Salmo 23 1-3

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Jacinto B. Werleman

Mihor conoci como Opa Du, Mo Chinto, Pies of e Toro di Angochi!
Ex trahador di DOW
***02-12-1935 - □31-12-2021**

Mayornan: □Lucas Wilfridus y □Regina Werleman Danje

Na nomber di su yiunan:
Dorinda y Sixto Schwengle-Werleman y famia
Miriam y Ronnie Everon-Werleman y famia
Richard y Millerlandy Werleman-Silva y famia
Jazmin Werleman y Vale Dirkz y famia
Jamil y Gislène Werleman- Semerel y famia
Mama di su yiunan: Margarita (Chichi) Paesh y Juan Werleman
Na nomber di su rumanan:
□Modesta y □Celedoño Bello y famia
□Placida y □Beto Kock y famia
□Carlito y □Sofia Werleman y famia
Maxima y □Bernardo Kelly y famia
Enrique y □Chila Werleman y famia
Pablo y Candida Werleman y famia
□Esteban y Mariana Werleman y famia
Bruno y Pina Werleman y famia
Emeraldo y □Apolonia Werleman y famia
Juan y □Yaya Werleman y famia
□Raymundo Werleman
Jacobo y □Sarita Werleman y famia
Ina y Daniel Felis y famia
Na nomber di su nietonan:
Derrick y yiunan
Derrelaine y Ivan Franken na Hulanda
Djunrick y Gerianne y yiunan
Michael y Yeaney y yiu
Jürgen y Janet y yiunan na Hulanda
Jürmeen Everon na Hulanda
Jürmila y Davey na Hulanda
Rick Werleman y Kerlys
Mark Werleman y yiu
Shaquille Koolman y yiu
Shamil Koolman
David y Genesis Werleman

Bisanietonan:
Chadee, Chandee y Chandrick Schwengle, Jür-Jena, Jür-Vjano y Jurrome Everon, Mannelyk Koolman, Lionn Werleman, Rydion Boyé y Athena Schwengle, Jeremiah Schwengle
Tur ihanan, sobrinonan, primonan, comer y compernan y amigonan
Oppas: Rita Vargas
Bon bisiñanan: Famia Croes, Dirks y Ridderstap
Su amigonan di Equipo di SV Independiente Caravel

Un danki especial na su dokter di cas: Dr. Angela
Demas famianan: Werleman, Danje, Paesch, Schwengle, Everon, Silva, Dirkz, Semerel, Vincenten, Franken, Geerman, Dirksz, Bello, Kock, Kelly, Arends, Winterdaal, Gomes, Peña, Petrochi, Felis, Erasmus, Maduro, van der Hansz, Koolman, Dania, Croes, Pardo, Peeters, Reyes.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 7 di januari 2022 di 2□or pa 4□or di atardi. Despues ta sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

**The LORD is my shepherd, I shall not be in want.
He restores my soul. He guides me in paths of righteousness for his name's sake.
Even though I walk through the valley of the shadow of death,
I will fear no evil, for you are with me; your rod and your staff, they comfort me.**

With sadness but confirming the will of God, we are announcing the death of our loving father:



Jaipersaud Budhai
***01-03-1948 - □31-12-2021**

Left to mourn:

Children: Verena Jaipersaud and family
Anita Persaud and family
Kamla Lilawatie and family
Ronald Jaipesaud and family
Tyrone Jaipersaud and family
Donald Jaipersaud and family
Grandchildren: 18
Great grandchildren: 6
Siblings: Durball, Sone, Babbi, Baby, Raj, Dee, Dato
Daughter-in-law: Vedo, Fazie, Debby
Son-in-law: Sona, Naro
Nephews and nieces: uncountable!
Our apology if we forgot anyone.

We would like to invite everyone who knew him to attend his farewell ceremony on Wednesday, 5th January 2022 from 2pm to 4pm at Royal Funeral Home.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



Lo e seka tur lagrima for di nan wowo, i morto lo no eksisti mas, lo no tin di rou, nada di yoramento, nada di dolor mas pasombra tur kos di antes a bai.
Revelashon 21:4
Cu nos alma carga cu tristesa pero comforme cu boluntad di señor paso ela libere foi tur pena, nos ta annuncia fallesimento di nos querida Mama, Casa, Wela, Ruman, Tanta y Amiga

Laida Maria Cannister-Flanegin
Mihor conosi como: Omachi, Laila, Maria, Chupabel, Chika waw, Sis, Smiley
*22-08-1974 - □25-12-2021

Na nomber di su:
Casa: Edward Cannister (Gordo)
Yiunan: Layane Vos
Bernardo Vos y Jenifer Silvera
Franksjen Vos
Guyon Cannister
Laydward Cannister
Manera yiu: Lucas Geerman
Mayornan: □Bernardo Flanegin y □Damasa Flanegin

Nieta(o)nan: Jayonthlee Orman, Jihealee Orman, Geuell Tromp, Jeneady Vos,
Manera Nieto: Rajive Werleman, Jayquin Werleman

Rumannan: □Swinda Arends
Pedro Flanegin
Mildred Flanegin y Ewaldo Peña
Silvio Flanegin y Swinda Flanegin
Marisa Flanegin
Johannes Flanegin y Madelijn Flanegin
Doris de Cuba y Elvis de Cuba
Sergio Flanegin y Jeritza Flanegin
Manera Ruman: Richard Flanegin y Sheila Flanegin
Edgar Flanegin y Beatrise Flanegin
Betico Flanegin y yuinan
Subrina(o)nan: Gionina Engelhart y Famia, Bruce Flanegin y Famia, Brisly Flanegin y Famia, Kathleen Peña y Famia, Melitza Peña y Famia, Millienne Dinall y Famia, Nuris Flanegin y Famia, Joserick Flanegin y Famia, Johnrick Flanegin y Famia, Zulaima Werleman y Famia, Zulaika Werleman y Famia, Jessica Werleman y Famia, Idylaine Maduro y Marc Maduro, Jomark Flanegin y Famia, Franzine Flanegin, Ayrton Falcon y Famia, Bryan Falcon y Famia, Cedric Flanegin, Shen Flanegin
Manera Subrino(a): Jerney Alexander, Riangela Flanegin y Famia, Riangelo Flanegin y yiu, Jonathan Flanegin y Famia, Joel Flanegin y Famia, Jeremy Flanegin, Joally Flanegin y Famia, Christian Flanegin, Edgar Flanegin y Irin Croes y Famia, Marita Wever y yiunan
Jose Wever y Famia, Miguel Wever y Famia, Joselito Wever y Famia

Mihor Amiganan: Sheila Flanegin (Sis), Maluska Flanegin (Chika waw), Annie Maduro (Laila), Mirella Ras (Amiga seria), Amanda Wever (Chupabel), Merelis Wever (Chiyeta),
Ihanan: Ayrton Falcon, Aldwin Stamper, Shen Flanegin, Zigmar Flanegin, Benjomar Flanegin
Suegra y Suegro: Marietta Cannister y □Mario Cannister
Madrina y Padrino: Maria Angela y Marciano Flanegin (Chano)
Tata di su tres yiunan: Franklin Vos
Su querido Besino: Decilo Roman
Ex neuro cu ela stima na bida: Geomar Tromp
Tanta y omo nan, prima y primo nan, amiga y amigo nan, cuña y sua nan na Curacao,
Collega nan di C.E.A y demas Famia, Flanegin, Cannister, Wever, de Cuba, Angela,
Geerman, Vos, Ras, Maduro, Croes, Dijkhoff, Peña, Stamper, Bosnie, Cathalina,
Silvera, Arnold, Navas, Agunbero, Florencio, van den Berg.

Ta ricibi condolencia na Aurora Funeral Home, dia 5 di January 2022 desde 7 or pm
pa 9or pm.

Acto di intiero lo tuma lugar na Misa Immaculada conception, Santa cruz desde 2or
pm pa 4 or pm dia 6 di Januari 2022.
Despues di intiero nos no lo ricibi condolencia na cas.
Nos ta pidi disculpa si den momento di nos tristesa nos por a lubida un of otro conocir.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



□Se□or ta mi wardador,
mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Cu dolor den nos curason nos kier a anuncia morto di:

sra. Maria Filomena Arendsz-Croes
Cariñosamente jama □Mena□
*16-04-1944 - □30-12-2021

Na nomber di su esposo: Norman R. Arendsz

Su Yiunan: Sharline Hayes y James Hayes
Vania (Debbie) Arendsz

Su Nietanan: Larissa Hayes
Samantha Hayes
Davina Robles
Nicole Robles

Su Tata: † Mario Silverio Croes
Su Mama: † Presentacion Dirks

Su rumannan: Sra Theresita (Chichi) v/d Werf y Famia
† Severio Pedro (Buchi) Croes y Famia
Mario(Maiky) Croes y Famia
Patricia Dania Croes y Famia
Pedro (Buchi) Croes y Famia
Sobrino(a)nan: Rika v/d Werf
Mario v/d Werf
Alex v/d Werf
Jessica Mata
Cuña y Swanan:

† Chita y † Edwin de Cuba Arendsz y Yiunan
† Adri y Chima Arendsz Croes y Yiunan
† Milda y † Jenny Wever Arendsz y Yiunan
† Max y † Lilian Arendsz Galmeyer y Yiunan
Rembert y Casilda Arendsz Croes y Yiunan
Enny Arendsz
† Roland Arendsz y Yiu
Clyde y Annie Arendsz Tromp y Yiunan

Su Tantanan:

Vda Carmen Vieira y Famia na Canada
Irena Croes

Tur su primo y primanan, Sobrino y sobrinan, Ihanan, amigo y amiganan na Aruba, Boneiro, Corsow, St Maarten, Hulanda y Canada.

Su grupo di Oracion: Theresita v/d Werf
Carmen Robles
Elsi Toppenberg
Ena Bardouille
†Fabia Croes
Mario v/d Werf

Un Danki di curason pa tur cu a yuda Mena cu su cuido na Cas:

Sra Margareth John, Shandra John, Carmen Robles, Barbara Wever y Annie Arendsz.

Su Dokternan: Dr Marcel Ho Kan You, Dr Natacha Jreige, Dr Francis Franca y Dr Edgar Caceres

Demas Famia y conocirnan: Croes, Arendsz, Hayes, Robles, v/d Werf, Mata, Dania, Wever, Diaz, Dirks, De Cuba.

Nos ta disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.

Acto di entiero lo tuma lugar dia 5 di January, 2022 for di 2or pa 4or Na Aurora Funeral Home y despues nos lo hiba nos querida Mena na Santana Sabana Basora.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

□Senor ta mi wardador, mi□n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa nan tranquil, pa mi bolbe hanja forsa.□
Salmo 23:1,2,3.

Agradecido pa tur locual e la significa pa nos y cu dolor inmenso na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima



Mario Martinus Tromp
* 08-09-1952 - □29-12-2021

Na nomber di:
Su esposa stima:
Glenda Irene Tromp-Scholten

Su yiunan stima:
Myron Garrick Tromp y Deborah D. Tromp-Lacle
Cinara Christie Franken-Tromp y Angelo J.L. Franken

Su querido nieto:
Lorenzo John Milan Franken

Su rumannan:
□Prisca Tromp y yui
Jose Tromp
□ Vera Tromp y yuinan
Diana Tromp y yuinan
Lourdes Quandus-Tromp y yuinan
Linda Thompson-Tromp y famia
Cira Tromp
Johnny Tromp y yuinan

Su bon amigonan: Tirso Koeijers, Ronnie Petronia, Eric Celaire

Staff, coach y team completo di Teachers United Futbol Team

Ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 6 di na Aurora Funeral Home di 9□or pa 11□or di mainta. Cremacion lo tuma lugar den seno di famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Mi a lucha e bon lucha, mi a termina e careda, mi a warda e fe, den futuro ta wardá pa mi e corona di husticia, cual Señor, e Hues husto, lo dunami riba e dia ei; i no na ami so, ma tambe na tur esnan cu a stima su binida"

Cu hopi tristeza den nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta participa cu a bay sosega, nos tata y ruman stima



Sr. Roberto Francisco Figaroa
Mihor conoci como Betto of meneer Betto
*04-06-1946 - †31-12-2021
Ex-cabesante di St. Aloysius School Noord

Na Nomber di su yiunan:
Patrick Figaroa
Myrienne Figaroa y Calbert Maduro

Mama di su yiunan:
Myrna Figaroa

Mayornan:
† Atanasius y † Margarita Figaroa - Figaroa

Rumannan:
† Maria y † Anivio Kamp-Figaroa y famia
Zr. Gemma Figaroa na Hulanda
† Lucas Figaroa y Maria Kelly
Aurora y Angel Flanegien - Figaroa y famia
Teofilo y Maria Figaroa - Bikker y famia
Fortunata y Venancio Winklaar - Figaroa y famia na Bonaire

Su cu□a y swanan:
Felomeno Figaroa y Martha Olaya y famia na Colombia
Editha y † Silvano Ruiz - Figaroa y famia
Edwin y † Jacintha Figaroa -Tromp y famia
Elvira y Martinus Flanegien - Figaroa y famia
Ramiro y Lourdes Figaroa – Fingal y famia
Mirto Figaroa y famia
Franklin Figaroa y Sandra de Cuba y famia
Hendrik Figaroa y famia na Hulanda
Olivia Figaroa y Remigio Maduro y famia
† Edwina Figaroa - Croes

Tur su sobrinonan y sobrinanan, ihanan stima, primonan y primanan, compernan y comernan, bon bisiñanan.
Bon amigonan di cas Candelario Boekhoudt, Rudolf Pinedo y demás amigo y amiganan. Su amigo y amiganan di Merca Art Barrett, Paul Wallace, Jim y Roberta Tomacchio.
Su ex coleganan y ex alumnonan di St. Aloysius School Noord, amigonan, conocirnan. Famianan: Figaroa, Kamp, Kelly, Flanegien, Bikker, Winklaar, Ruiz, Tromp, Fingal, de Cuba, Maduro, Olaya y demas famianan.

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 7 di januari 2022 na misa Santa Anna na Noord pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico na Noord. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or den misa. Na lugar di flor of krans, un donación pa St. Aloysius School Noord lo ta altamente aprecia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Un danki special ta bai na su ayudantenan di cas Nathalie y Maria, verpleegkundige di cas Nina, tur Specialistanan departamento di Wonden Poli, Dialysis Clinic di Dr. Horacio Oduber Hospitaal, Faith & Hope, Lite Life Transport y Wit Gele Kruis Aruba.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Jehova es mi pastor;
nada me faltará.
En lugares de delicados
pastos me hará descansar;
Junto a aguas de reposo me
pastoreará.
Salmo 23

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser stima:



Sandra Melendez-Moreira
*12-06-1977 - □02-01-2021

Na nomber di:
Su jui : Harrison Roberto Ter Beek

Su casa: Darwin Santos Polanco

Tata di su jui: Roberto ter Beek

Amiganan: Margo Vaneite, Isabel y Roberto

Demas famianan: van Daatselaar, Ter Beek, v/d Biezen, Willems, Croes, Kock, Parad, Moreira Melendez, Ledesma, Bosma

Ta invita pa asisti na acto di cremashon diasabra 8 januari 2022 for di 9□or pa 11□or di mainta na Aurora Funeral Home.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Ora bo ta pasa dor di e awanan lo Mi ta ku bo, i dor di e riunan, nan lo no lastrabo bai ku bo. Ora bo ta kana dor di kandela, esaki lo no flamabo, ni e flam lo no kimabo.
Isaias 43:2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di mi casa, nos tata, welo y ruman stima:



Sr. Tomas Villanueva Nuñez
Mihor conoci como "Villa, Cabeson, Macho man, Papa"
Sunrise: 5-4-1953
Sunset: 30-12-2021

Na nomber di su:

Esposa: Rosa Amelia Isturiz
Yiunan: Enny, Nico, Rony, Febres, Lelis, Edward, Edwin, Eleiny, Edgar, Alexander, Maria Francisca, Katiuska, Eglenis, Milagro
Yiunan di Criansa: Ramon y Ray, Jonathan, Jarvis, Arlon

Nietonan: Khemel, Juan, Amelia, Alanis, Adrian, Marcela, Jayron, Natsumi, Xiana, Jamiel, Khloe, Xyenne, Nileyna, Samuel, Jürgen, Xireinnie, Edmilienne, Emma, Elena, Emberly, Angel Eduardo, Elias, Oriana, Dana, Bella, Paulina, Santiago, Frida, Andres Eduardo, Jesus Alberto
Mama: □ Egma Villanueva
Tata: Ramon Villanueva
Rumannan: □ Juan Villanueva y famia
□ Daisi Villanueva y famia
Jose Luis Villanueva y famia
Candida Villanueva y famia
Rosa Villanueva y famia
Isabel Villanueva y famia
Reina Villanueva y famia
Araselis Villanueva y famia
Ana Villanueva y famia
Coromoto Villanueva
Nueronan: Gunter y Kenny

Nueranan: Adriana, Madelaine, Liza, Jasmila, Kimberly

Bon amigonan: Eddy Werleman y Famia, Jhon Flemming y Famia, Raymond Maduro y Famia, Jose Gregorio Martinez y Yadira Montalbo, Enrique y Henry Medina y famia
Eddy Gomez y Famia, Ramon Boekhoudt y Famia, Jose Perez y Famia, Juan y Famia, Erik y Famia, Richard Holmond y Famia, Benito & Amanda y Famia Miriam Chacon, Lexys Jaimes, Carmen y famia, Fernando y Jacqueline Luidens
Y demas famia; nietonan, sobrinonan, primonan, omo y tantanan na Venezuela, Felipe y Rosario y famia, bisiñanan, sra Lia

Demas famia: Meye, Bislik, Elskamp, Thomas, Dinmohamed, Boekhoudt, Sanchez, Werleman, Croes, Maduro, Muyale, Luidens, Gonzalez y Lee.

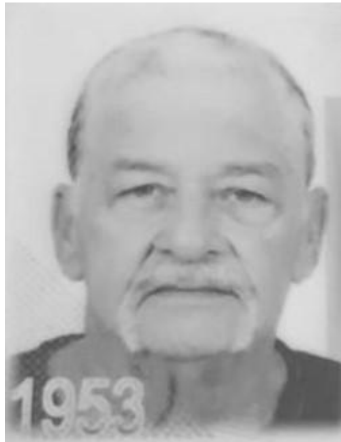
Ta invita pa acto di velorio y cremacion cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 5 di januari 2022 di 9'or pa 11'or di mainta.
Disculpa nos pero despues no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Despensa si den nos tristesa nos por a lubida algun amigo of famia.

Please NO bisti na color presto, nos Tomas stima ta sigui biba den nos curason.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

A bai sosega inesperadamente mi esposo, tata, ruman, omo, abuelo y bon amigo



Sergio Palmiro Silva

Na nomber di su:

Esposa: Linda Silva Ortega

Yiunan: Sergio G. & Carolina Silva y famia
Andries M. & Zulaika Silva y famia
Lucas V. & Katherine Silva y famia

Manera yiu: Marcelo A. & Mery Silva y famia
Tyron de Freitas

Rumannan: vda. Rubia (Ruby) Bislip Silva
Emy Ponson Silva

Cuñanan: Ofleda Ortega & Rodolfo Bohorquez y famia
Aura M. Ortega & Alfredo Rodriguez y famia
Adelfo I. Ortega & Elba Castillo y famia
Jajaira Ortega & Hermes Alvarez y famia

Iha: Ingemar Briezen y famia
Linda Maria Eliza Ortega y famia

Su bon amigonan: Glen Mardenborough
Casiano Schwengle
Julio Croes
Johan & Janine Leertower

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan

Y demas famia: Silva, Kock, Rafini, Ridderstap, Wernet, Irausquin, Hoevertz, Westerburger, Croes, Ortega, Bohorquez, Rodriguez, Alvarez, Acevedo, Maduro, Rivera, Wever, Roga, Reyes, Geerman, su amigonan di grupo gaiteros di Aruba y Maracaibo, tour guides di crucero

Nos desculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro miembro di famia of amistad.

Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Ta participa fayecimento inespera di:



Francisco Maduro
***10-03-1962 - □03-01-2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di nos ser stima:



Michael C. Hoek
Mihor conoci como □Buchi□
***21-08-1961 - □04-01-2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Tattoo artist anger over new EU rules goes beyond skin deep

(AP) — Tattoo parlors say their art will lose a lot of its vibrancy after European Union rules banning thousands of chemicals in their coloring ink kick in on Wednesday. The 27-nation bloc answers back that public health will be much better served with tougher restrictions on elements in ink that may cause cancer or allergies.

The standoff between regulation and freedom of artistic expression has triggered a torrent of complaints and accusations.

In Amsterdam, Tycho Veldhoen has plied his trade for a quarter century and fears an "enormous impact" on his work once certain colors are banned. "Because, like a painter, you suddenly lose a gigantic part of your palette" with no alternatives in sight.

And he warned that it could even get worse next year when more inks currently in use could be banned. Tattoo shops in the 27-nation bloc have had a rough two years since COVID-19 hit with restrictions and lockdowns. Now they say a perfectly avoidable crisis is hitting them even harder.

"It is all rather sudden," Veldhoen said. "There should have been a lot more preparation."

The EU begs to differ. The bloc says the consultation process began in 2016 while the official regulation heralding Wednesday's start of restrictions dates back to Dec. 14, 2020.

"So this is not something which is either a surprise or a complete novelty. It is a sort of generalization of practice which is already existing in quite a few member states," said EU spokesman Eric Mamer. Seven EU nations already had national restrictions.

The Commission says alternatives to the banned products do exist but tattoo parlors say they're too slow to make their way from the manufacturers to their shops.

Angelo Bedani of Brussels' Boucherie Moderne tattoo parlor said he had nothing to prepare with since the new inks had only become available a week ago. On top of that "a bottle costs double compared to the one we have today."

Considering that at least 12 percent of Europeans have tattoos, and double that number in the 18-35 age group, according to EU figures, strict health guidelines were necessary.



The EU's chemical agency ECHA says that allergic and inflammatory skin reactions "are expected to decrease thanks to the restriction." It adds that "more serious effects such as cancer, harm to our DNA or the reproductive system potentially originating from chemicals used in the inks could also decrease."

Michl Dirks, who is behind a "Save the Pigments" petition which has already collected 176,000 signatures in the EU objects to such conditional phrasing and insists the ban is not sufficiently backed by science, something which the EU disputes.

Erich Maehnert, co-organizer of the petition, said such bans unduly hurt the industry since people will use illegal ways to get the products from third countries.

"They continue to obtain their tattooing products without any checks and without the possibility of tracing them," he said. Others say the small tattoo industry is easily targeted while the tobacco and alcohol industries still hold much more sway.

The petition pair is already preparing for the next battle. Up to now pigments Blue 15 and Green 7 are still enjoying a grace period until next year because no alternatives are yet available.

Veldhoen said it leaves him with awful choices when a customer will walk into his Amsterdam shop. "A rose with brown leaves is a lot less attractive than a rose with green leaves," he said.

Record number of migrant boats crossed Channel in 2021

(AP) — At least 28,300 people packed into small boats crossed the Channel from France to England's south coast in 2021, an annual record that was three times the number of crossings a year earlier.

The leap in numbers, reported Tuesday by the Press Association news agency based on data from Britain's Home Office, reflects the soaring number of migrants seeking to cross the world's busiest shipping lane often in flimsy boats provided by people smugglers.

The arrivals continued Tuesday, with a group of people, mostly men but also a young child in a pink, one-piece suit, rescued by a British lifeboat and brought to Dover on England's south coast.



The risks were tragically underscored on Nov. 24, when at least 27 migrants drowned as their boat sank after leaving France. The crossings have become a source of tension between France and Britain.

As winter approached last year, November was the busiest month for crossings of the Channel, which is about 20 miles (32 kilometers) wide at its narrowest point, with 6,869 people reaching the U.K. On Nov. 11 alone, 1,185 people made the risky crossing in 33 boats.

The figures also show that the boats are getting larger, with an average of 28 people on board each vessel that arrived in the UK, up from just over 13 a year earlier.

Activists are calling for the British government to offer more opportunities to asylum-seekers in a bid to decrease the number of Channel crossings.

Tim Naor Hilton, chief executive at Refugee Action, said that the U.K. government's policy will lead to more deaths in the Dover Strait.

"People will continue to cross the Channel in flimsy boats, and smugglers will continue to profit, unless ministers open up more routes for refugees to claim asylum here," Naor Hilton said.

Clare Moseley, founder of charity Care4Calais which supports refugees living in northern France, agreed.

"If the government were serious about stopping people smugglers, it would create a safe way for people to claim asylum and put people smugglers out of business once and for all," she said.

But Home Office minister Tom Pursglove said that "seeking asylum for protection should not involve people asylum shopping country to country, or risking their lives by lining the pockets of criminal gangs to cross the Channel."

He said that planned government reforms to immigration law will criminalize entering the U.K. without permission and introduce life prison terms for people smugglers as well as strengthening powers of the country's Border Force to stop and redirect boats and clearing the way for asylum-seekers to have their claims processed outside the U.K.

When the reforms were introduced to Parliament in July, Naor Hilton said they were "built on a deep lack of understanding of the reality of refugee migration."

BONDIA ARUBA

Future of prayer site in doubt under Israel's fragile govt



(AP) — When Israel's new government took office last June, it indicated it would press ahead on an egalitarian prayer site at Jerusalem's Western Wall — a sensitive holy site that has emerged as a point of friction between Jews over how prayer is conducted there.

But the plan is coming up against the limits of Israel's fragile government, which is struggling to move forward on the issue due to its own internal divisions. The inaction has disappointed both Israeli groups that promote religious pluralism and their American Jewish allies, who view the issue as an important test of recognition from the Israeli government.

"Anyone can topple the government if they sneeze in the wrong direction," said Anat Hoffman, chairwoman of Women of the Wall, a group that advocates for pluralistic prayer at the holy site. "They are very cautious with the temperature of the hot potatoes that come their way and the Western Wall is a special hot potato."

The Western Wall is considered the holiest site where Jews can pray. Under ultra-Orthodox management, the wall is currently separated between men's and women's prayer sections.

Under the more liberal Reform and Conservative streams of Judaism, women and men pray together and women are allowed to read from the Torah, which Orthodox Judaism prohibits. Those streams are a minority in Israel but make up the majority of American Jews. Israel's refusal to recognize these liberal streams has long been a point of tension with American Jews.

After years of negotiations, Israel approved a plan in 2016 to officially recognize a special prayer area at the Western Wall. The $9 million plan vowed to expand an egalitarian prayer site and make it more hospitable to prayer and religious events held by Jews who don't follow Orthodox traditions.

The deal was welcomed by Jewish American leaders and seen as a significant breakthrough in promoting religious pluralism in Israel, where the ultra-Orthodox authorities govern almost every facet of Jewish life. But then-Prime Minister Benjamin Netanyahu never implemented the plan due to objections from powerful ultra-Orthodox allies who had initially endorsed it.

He shelved the plan the following year, leading to strained relations with American Jewish leaders that continued until he left office last year. His tight relationship with President Donald Trump further unsettled the heavily Democratic-leaning Jewish community.

American Jews have long lamented that Israel should be as accepting of their religious practices as they are of their financial and political support.

The new government, led by Prime Minister Naftali Bennett — the child of American immigrants — brought hope that the plan may be revived.

As Israel's minister of diaspora affairs at the time, Bennett voted in favor of the plan when it was initially tabled and repeatedly expressed the importance he placed in the relationship with the U.S. Jewish community. That his coalition excludes any ultra-Orthodox parties only heightened the feeling that the time was ripe for the plan to move forward.

Under Bennett's leadership, contacts between U.S. liberal Jewish leaders and Israeli government officials have surged. Bennett himself met with the leaders in what was perceived as a major step in repairing ties.

But Bennett heads an unwieldy coalition of parties from across the political spectrum — ranging from nationalist parties to dovish liberal ones and even an Islamist faction — that was united behind the goal of ousting Netanyahu and very little else. While the Western Wall plan features in agreements that brought the coalition together, its leaders have generally chosen to sidestep divisive issues that might rattle its stability.

Moving ahead with the Western Wall plan could spark an outcry from ultra-Orthodox opposition parties, which in turn could exert pressure on more sympathetic elements of the coalition to oppose the move. And while the government isn't likely to fall over the Western Wall plan, a public brawl over the issue within government ranks could wear down the already delicate ties that bind the coalition.

"We need to be careful. The make-up of this government is complex," Diaspora Affairs Minister Nachman Shai told The Associated Press.

He said that Bennett had decided to hold off on the plan for now. "My bet is that it will happen in the end but it won't happen tomorrow or the next day."

Bennett's office did not respond to a request for comment. In a statement, the Western Wall rabbi, Shmuel Rabinowitz, did not disclose his position on the agreement but said the site is "not the place to engage in political struggles."

Tensions at the Western Wall continue to flare. On Monday, dozens of women arrived to pray wearing skullcaps and prayer shawls — items reserved for men under Orthodox Judaism. In what has become a monthly ritual, they were met by young women shrieking in an attempt to drown out their prayers.

In November, thousands of ultra-Orthodox Jews gathered to protest the Women of the Wall. They heeded a call by ultra-Orthodox leaders to not have the site "desecrated." Netanyahu, now in the opposition with his ultra-Orthodox allies, retweeted one such call.

Ultra-Orthodox rabbis strictly govern Jewish practices in Israel such as weddings, divorces and burials. The ultra-Orthodox religious establishment sees itself as responsible for maintaining traditions through centuries of persecution and assimilation, and it resists any inroads from liberals it often considers to be second-class Jews who ordain women and gays and are overly inclusive toward converts and interfaith marriages.

Bennett's government is taking steps to loosen the ultra-Orthodox hold. It has passed a reform in kosher certifications for restaurants and is attempting to allow conversions to Judaism outside of the ultra-Orthodox rabbinate.

The liberal streams have made strides in Israel in recent years, establishing synagogues, youth movements, schools and kindergartens. A former leader of the liberal Reform movement in Israel is now a lawmaker and Israel's secular majority has become more accepting.

But authorities have generally tended to regard them as a somewhat alien offshoot imported from North America that does not mesh with how religion is typically practiced in Israel. That helps explain why the Western Wall agreement is so important to them.

Rick Jacobs, president of the Union for Reform Judaism, said that if implemented, the agreement would open the door to other steps toward religious pluralism in Israel.

"This is an issue that won't change everything, but it will change and symbolically shifts things towards more respect or legitimacy," he said. "I hope this government will find the political will to do it."

Djokovic given medical exemption to play at Australian Open

(AP) — Novak Djokovic will get a chance to defend his Australian Open title after receiving a medical exemption to travel to Melbourne, ending months of uncertainty about his participation because of the strict COVID-19 vaccination requirements in place for the tournament.

The top-ranked Djokovic wrote on Instagram on Tuesday he has "an exemption permission."

Djokovic, who is seeking a record 21st Grand Slam singles title, has continually refused to reveal if he is vaccinated against the coronavirus. The Victoria state government has mandated that all players, staff and fans attending the Australian Open must be fully vaccinated unless there is a genuine reason why an exemption should be granted.

Australian Open organizers issued a statement later Tuesday to confirm Djokovic will be allowed to compete at the tournament, which starts on Jan. 17, and is on his way to Australia. He earlier withdrew from Serbia's team for the ATP Cup, which started last weekend in Sydney.

"Djokovic applied for a medical exemption which was granted following a rigorous review process involving two separate independent panels of medical experts," the statement said. "One of those was the Independent Medical Exemption Review Panel appointed by the Victorian Department of Health. They assessed all applications to see if they met the Australian Technical Advisory Group on Immunisation guidelines."

Tennis Australia said the process included the redaction of personal information to ensure privacy for all applicants. That means Djokovic was not obliged to make his exemption public.

Australian Open tournament director Craig Tiley said "fair and independent protocols were established for assessing medical exemption applications that will enable us to ensure Australian Open 2022 is safe and enjoyable for everyone."

"Central to this process was that the decisions were made by independent medical experts and that every applicant was given due consideration," Tiley said.

Victoria state Deputy Premier James Merlino last month said the medical exemptions were "not a loophole for privileged tennis players."

"It is a medical exemption in exceptional circumstances if you have an acute medical condition," Merlino said at a news conference.

The decision announced Tuesday will be widely debated in a city which endured months of strict lockdowns and harsh travel restrictions at the height of the pandemic.

Reaction on social media quickly turned to questions about the grounds for Djokovic's exemption, and what quarantine conditions he will have to meet on arrival in Australia.



Last year, all foreign players had to spend two weeks in hotel quarantine before the Australian Open, pushing the year's first major back from its usual mid-January start. There were also strict caps on crowd numbers, and days when fans weren't allowed into Melbourne Park as coronavirus cases surged.

The 34-year-old Djokovic has won nine of his 20 major titles at the Australian Open. He shares the men's record for most majors with Roger Federer and Rafael Nadal.

Djokovic hasn't played at tour level since the Davis Cup Finals in early December, and has recently been practising in Spain. His posts on social media announcing his plans to travel to Australia were accompanied by a photo of Djokovic leaning on a tennis bag at an airport.

Washington to reveal new name on Feb. 2; won't be RedWolves

(AP) - Washington's NFL team announced Tuesday it will unveil its new name on Feb. 2 and that it will not be the Wolves or RedWolves.

Commanders, Admirals, Armada, Brigade, Sentinels, Defenders, Red Hogs, Presidents and the status quo "Washington Football Team" were among the other finalists.

"We are on the brink of starting a new chapter, but our history, our legacy cannot be lost along the way," team president Jason Wright said in an episode of the team-produced show "Making the Brand." "Now, more than ever, it's important that we stay connected to our roots. We understand the importance of choosing a meaningful name: one that will anchor the team for the next 90 years and beyond."

Wright said the decision was made not to go with Wolves or RedWolves because of trademarks held by other organizations. Those possibilities were popular among Washington fans.



The new helmets and uniforms will feature the franchise's signature burgundy-and-gold colors, with three stars on the collar and stripes on the shoulders of otherwise plain jerseys. In a "Making the Brand" clip showing him getting a look at one of the helmets, coach Ron Rivera said: "I love this. Right on. I think the look's going to be hot."

A trailer teasing the reveal included a "W" logo making an appearance.

The video featured the messages: "Hail to the greats that laid the foundation for our legacy," "Hail to the fans we consider family," "We are and always have been Washington," "We will fight for our community" and "Together we will define our future."

Photos of franchise greats were mixed in with current players meeting with military personnel and fans.

The organization dropped its old name in July 2020 after decades of complaints that it was racist toward Native Americans and recent pressure from team sponsors. The decision was made to be known as the Washington Football Team that season, which stuck around for 2021 while the front office went through a lengthy rebranding process.

"Our journey to a new identity is a marathon, not a sprint," Wright said. "To get it right, we had to take every step of the process seriously, and the destination is a sum of all those parts."

Washington was the first team in the four major North American professional sports leagues to move away from Native American imagery amid a national reckoning on race. Cleveland in Major League Baseball followed suit, adopting the new name Guardians that is now in effect after settling a lawsuit with a roller derby team by the same name.

MLB's Atlanta Braves and the NHL's Chicago Blackhawks have defended keeping their names.

Wright made it clear during the rebranding process that Washington would not use any sort of Native American imagery moving forward. He, Rivera and others have made references to wanting to honor the once-storied franchise's tradition, which includes three Super Bowl championships.

"I just think the heritage and the history of our team is what's so important, and, as fans, I think we're going to rally around that team," Hall of Fame coach Joe Gibbs said. "I'd say probably what's more important about naming the team, it's trying to bring everybody together. ... That's the one thing that we've got going for ourselves is the loyalty that we have for that team."

Washington has not had a lot going on or off the field in recent years. The league fined the team $10 million after an investigation into workplace conduct, owner Dan Snyder squabbled with minority partners before buying out their shares, the front office took criticism this season for botching late safety Sean Taylor's jersey retirement and over the past 15 years the team has not won a playoff game.

BONDIA ARUBA

Bucs coach: Antonio Brown didn't claim injury before walkoff

(AP) — Antonio Brown's latest messy departure from an NFL team, the Buccaneers, was not about an injury, coach Bruce Arians said Monday.

Yes, the Buccaneers are moving on from Brown, whose NFL career is on hold yet again after another in a series of incidents, including two women accusing him of sexual assault in 2019.

But Arians dispelled the notion that Brown stormed off the field Sunday — tossing some of his gear into the stands and waving to fans at the Jets' MetLife Stadium — after refusing to go back in because of an ankle injury that had sidelined him for several weeks.

Twice, Arians was asked about Brown claiming he was hurt. Both times, the coach answered "No," that Brown didn't tell him he was injured.

"It's pretty obvious what happened. He left the field and that was it," Arians said, declining to elaborate on an exchange the coach said he had with the receiver on the sideline.

Pressed for details on what was said and whether Brown claimed he was too injured to play, Arians replied: "We had a conversation and he left the field."

Asked what specifically was said that might move Brown to react the way he did, the coach added: "You have to ask him, brother. I don't have a clue."

"I just hope the best for him," Arians said, while shedding little light on what led to Brown taking off his jersey, shoulder pads, undershirt and gloves before walking off during the third quarter of Sunday's 28-24 Tampa Bay victory.

Arians added he has no regrets about giving the often-troubled receiver an opportunity to play with Tom Brady and revive a career derailed by on- and off-the-field issues — even though it ended in such a bizarre fashion. Tampa Bay was Brown's third team since his last full season in the NFL with the Pittsburgh Steelers in 2018.





The 33-year-old Brown also had messy departures from Oakland and New England — released before ever playing a game for the Raiders and then suiting up just once during a brief stay with the Brady-led Patriots in 2019.

"I wish him well. I hope if he needs help, get some," said Arians, who was Pittsburgh's offensive coordinator when the Steelers drafted Brown in the sixth round in 2010. "It's very hard because I do care about him."

Brown remained in the New York area, sitting courtside Monday night at the Brooklyn Nets' loss to the Memphis Grizzlies.

Brown hadn't played in the NFL in more than 13 months when he signed with the Bucs in October 2020 as he neared the end of an eight-game suspension for multiple violations of the NFL's personal conduct policy. At the time, Brown was also facing a civil lawsuit filed in September 2019 by a female personal trainer who accused him of sexually assaulting her on three occasions, including rape.

ADVERTISEMENT

"I took a lot of time off from the game to re-evaluate myself, to look within, to get a better perspective of myself and work on myself within and without," Brown said in November 2020.

Brady welcomed Tampa Bay's decision to give Brown a chance and allowed the four-time All Pro to stay with him in a home the quarterback was renting from baseball Hall of Famer Derek Jeter.

"I won't say I'm a different person, but I'm a better person," Brown said then. "Learning a lot about myself, working on myself for a year and a half, I think I'm a better person."

Several members of Arians' staff in Tampa Bay, including offensive coordinator Byron Leftwich, also worked with Brown early in the receiver's career. Brown said he felt those relationships would help him make the most of the opportunity.

For a while, it worked.

Brown had 45 receptions for 483 yards and four TDs over the final eight games of last season. He also contributed during the playoffs and caught a TD pass in the Bucs' Super Bowl win over Kansas City.

He signed another one-year deal last May and was off to a strong start when he was sidelined with the ankle injury at Philadelphia in mid-October.

Brown returned to the lineup two weeks ago after serving a three-game suspension for misrepresenting his COVID-19 vaccination status with a fake card, and had 10 catches for 101 yards in a win over Carolina.

He had three reception for 26 yards against the Jets, finishing the season with 42 catches for 545 yards and four TDs.

An impressive streak of six consecutive seasons with at least 100 catches and 1,000 yards receiving ended when Brown's erratic behavior on and off the field led Pittsburgh to trade him to Oakland in March 2019.

A tumultuous short stay with the Raiders ended with Brown demanding and being granted his release during training camp. By that time, the Raiders had voided guaranteed money in Brown's contract after a summer with the team began with Brown, among other things, missing a number of practices because of frost-bitten feet attributed to not wearing proper footwear during a cryotherapy session.

He also tangled with the NFL and threatened to retire if forced to wear a new helmet. He later was fined by the Raiders for what the team said were unexcused absences during camp.

Brown also had an ugly departure from New England after catching four passes for 56 yards and a touchdown in his only game with the Patriots, which released him after the ex-trainer accused him of sexual assault.

Over 12 NFL seasons, Brown has 928 receptions for 12,291 yards and 83 touchdowns. He's caught a pass in his last 144 games, the longest active streak in the league.